



Prenumerata wynosi:

Kwartalnie 4 kor. — 4 Mrk. — 1 Rsb. 80 kop. z przesyłką pocztową 2 Rsb. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8 Mrk. 3 Rsb. 60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rsb. 20 kop. Rocznie 16 kor. — 16 Mrk. — 7 Rsb. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rsb. 40 kop.



Wychodzi każdej soboty

REDAKCJA I ADMINISTRACJA **KRAKÓW**, ZACISZE 7 Nr. TEL. 479.

Redaktor: **STANISŁAW LIPIŃSKI**.

Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, Warszawa, Aleje Jerozolimskie 78.

Prenumeratę przyjmują Biura **UNGRA** w Warszawie, Wierzbowa 8 i Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi

Numer pojedynczy kosztuje 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.

Rok IV.

Kraków, 30 listopada 1907.

Nr. 48.

Wykrycie strasznej zbrodni. (Treść na str. 2).

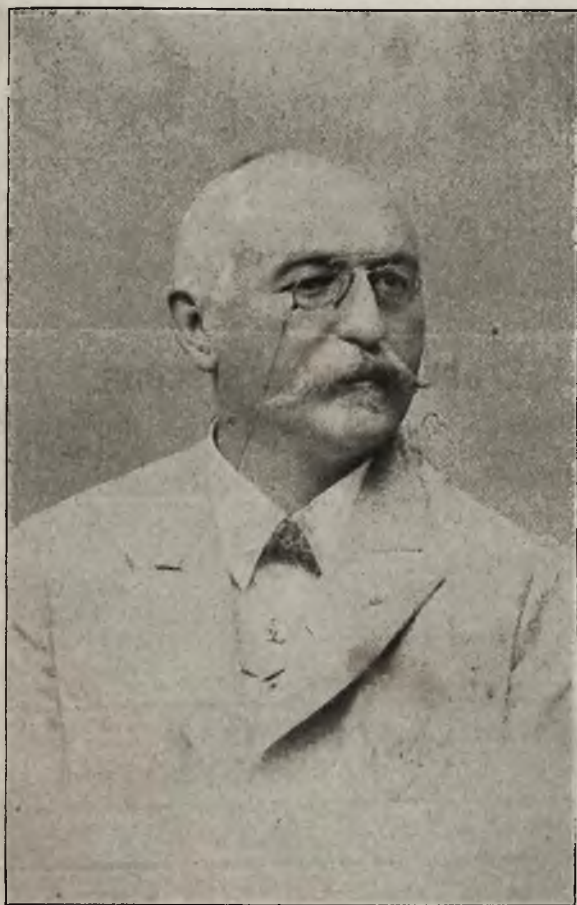


Treść numeru: Proces przeciw arcyksiężnej. — Wystawa szkoły prof. Stanisławskiego. — Dom akademicki we Lwowie. — Zamordowanie męża. — Zwalczenie choroby snu. — Z pobytu Wilhelma II. w Anglii. — Nowość w ruchu pocztowym. — Wiceprezes Koła polskiego w Wiedniu. — Srebrne gody ze sceną. — Skon księcia Parmeńskiego — Gmach na wodzie. — Jubileusz sługi. — Studentka chińska. — Książęcy ślub. — Wypadek kolejowy na Grzegórkach. — Dwudziestolecie „Echa”. — Jubileusz majsterski prezydenta itd.

Wykrycie strasznej zbrodni.

(Do ilustracji tytułowej.)

Spory o grunt — oto tło, na którym rozgrywa się największa ilość zawiślań wśród ludu wiej-



Wiceprezes Koła polskiego w Wiedniu: P. Fawel Stwiernia.

skiego w naszym kraju, zawiślań czasem pokojowo się kończących, czasem jednak prowadzących do zbrodni okrutnych, do mordów bezlitosnych. Bo

lud nasz jest nietylko przywiązany całą duszą do ziemi, ale i na nią chciwy niezmiennie. Szkoda tylko, że go ta żądza pcha niejednokrotnie do czynów karygodnych.

Na takim właśnie tle sporu o grunt i gospodarstwo, spełniona została w lipcu b. r. straszna zbrodnia we wsi pod Krakowem, Pleszowie. Wieśniak Gorecki wydał był przed kilkunastu laty swą córkę za młodego gospodarza, Franciszka Kryzę. Jako wiano oddał córce i zięciowi całe swoje gospodarstwo, zastrzegając sobie tylko dożywocie na połowie posiadłości. To zastrzeżenie było nie na rękę Kryzie, który radby był zawładnąć całym mieniem teścia. Nie pomny dobrodziejstwa, jakiego odeń doznał, poniewierał starzejącym się Goreckim, wypędzał go kilkakrotnie z domu i zmuszał do tego, że starowina sypiał w stodole lub chlewie. Przychodziło stąd do częstych w domu swarów, a nawet sporów sądowych, co jeszcze bardziej roznamietniało chciwego na grunt Kryzę. Przyszło w ostatnich czasach do tego, że Kryza odgrażał się publicznie teściowi, iż go zamorduje. Gorecki więc zwrócił się znowu do sądu ze skargą przeciw zięciowi. Było to w lipcu tego roku. W tym też właśnie czasie starowina zniknął ze wsi. I mijały dni za dniami, a Gorecki nie wracał. Sąsiedzi przebąkaliwali z cicha, że musiał go Kryza sprzątnąć z tego świata, śledztwo jednak, prowadzone przez żandarmeryę, nie dało żadnych pozytywnych wyników.

Dopiero przed kilkunastu dniami oddano całą tajemniczą podówcza sprawę agentowi policji krakowskiej, p. Jakóbowi Karczowi do zbadania, a ten wzięwszy się energicznie do śledztwa, zebrał tyle szczegółów, wskazujących winę Kryzy, że przyaresztował Kryzę, aż ten ostatecznie przyznał się p. Karczowi do popełnienia zbrodni.

A była to zbrodnia istotnie straszna. Zamordował on teścia w chwili, gdy ten spał, uderzwszy go kilkakrotnie w głowę ciężkim żelazem. Następnie zwłoki jego wrzucił do przygotowanego dołu w piwnicy i tam je ugniół, a następnie przysypał ziemią. Wskazał też zbrodniarz miejsce, gdzie trup nieszcześnie starca leżał pogrzebany.

W następstwie tych zeznań zbrodniarza, udała się przed kilku dniami do Pleszowa komisya są-



Skon księcia Parmeńskiego: Księżę Robert, ostatni władca Parmy i Piacency.

dowo-lekarska, i tam w obecności mordercy dokonano odgrzebania zwłok. Straszna tę scenę wydobywania zwłok w obecności komisji przedstawia nasza dzisiejsza rycina tytułowa.



Nowość w ruchu pocztowym: Komisya pocztowa, obradująca pod przewodnictwem st. radcy Schifflera (X) ze Lwowa.

Aparatem redakcyjny

Nowość w ruchu pocztowym.

Doniosła nowość w ruchu pocztowym wprowadza w maju przyszłego roku ministerium handlu na linii Kraków-Ickany. Oto na linii tej kursować będą raz na dobę specjalne pociągi pocztowe, przeznaczone wyłącznie do przewożenia przesyłek. Dotychczasowa manipulacja, która polegała na załadowywaniu przesyłek do wagonów ambulanсовых przy pociągach osobowych i pospiesznych, była wobec zwiększającego się stale ruchu pocztowego bardzo niepraktyczną, nietylko bowiem opóźniała ruch pociągów, zwłaszcza nocne

musiały zatrzymywać się w tym celu dłużej na poszczególnych stacjach, ale i powodowała przeciążenie i przeładowanie ambulansów, skutkiem którego nieraz ważne i pilne przesyłki musiały czekać na swą kolej przez dłuższy czas.



Srebrne gody ze sceną: Józef Popławski, reżyser teatru polskiego w Wilnie

Inicjatywę do wprowadzenia specjalnych pociągów pocztowych dała dyrekcyja galicyjska, a gdy ministerstwo handlu myśl tę zaakceptowało, odbyła się w Krakowie w urzędzie pocztowym na dworcu komisya, w której wzięli udział prócz zastępcy prezydenta dyrekcyi lwowskiej, st. radcy Schiffnera, oraz kilku delegatów ze Lwowa i z Krakowa (pp. dyrektor Korytowski i Rudolf), także delegaci dyrekcyi we Wiedniu (pp. Höbinger i Daurer), Pradze (p. Hoyer), Bernie (dr. Habermann) i Czerniowcach (p. Horaczek).

Pod przewodnictwem p. Schiffnera obradowała komisya ta przez trzy dni nad rozmaitymi szczegółami, dotyczącymi ruchu nowych pociągów, nadto jeden dzień konferowano wspólnie z delegatami trzech dyrekcyj kolejowych galicyjskich, oraz dyrekcyi wiedeńskiej, berneńskiej i praskiej.

Wiceprezes Koła polskiego w Wiedniu.

W dalszym ciągu zmian dokonanych w łonie Koła polskiego w parlamencie wiedeńskim, nastąpił w ubiegłym tygodniu wybór dwu wiceprezów, którymi zostali b. minister i b. prezes Koła Wojciech hr. Dzieduszycki, oraz poseł Stwiertnia. Stanowisko trzeciego wiceprezydenta pozostało narazie nieobsadzone.

Poseł Paweł Stwiertnia, z zawodu inżynier kolejowy, należy do najdzielniejszych ludzi wśród polskiej demokracji. Człowiek wysokiej inteligencji, doskonały mówca, charakter nawskróś czysty i nieugięty w swych zasadach, zdobył sobie już od początku kariery politycznej ogólne poważanie

i mir. Nawet wówczas, gdy rządy w Kole polskim pozostawały niepodzielnie prawie w ręku większości konserwatywnej, poseł Stwiertnia powoływany był do komisji parlamentarnej z ramienia demokratycznej mniejszości Koła. A kiedy obecnie rządy nad reprezentacją polską w Wiedniu przeszły w ręce demokracji, wybrano go jednomyślnie jednym z wiceprezesów.

Skon księcia Parmeńskiego.

Z liczby „królów na wygnaniu“ ubył obecnie jeden z najsympatyczniejszych, sześćdziesięcioletni książę Robert Burboński, infant hiszpański, książę Parmy i Piacency.

W szóstym roku życia, po tragicznej śmierci ojca swego, Karola III, objął tron rodzinny pod

księcia znalazł serdeczne przyjęcie z powodu swej afery pojedynkowej. Przed kilku laty mianowicie hr. Ledochowski, oficer austriacki, wystąpił przeciw pojedynkom i z tego powodu musiał na mocy wyroku sądu oficerskiego opuścić szeregi armii. Odważny czyn hrabiego znalazł uznanie u księcia, który sam gorąco zwalczał ten anachronizm społeczny. Ks. Robert od chwili zamieszkania na obcej ziemi, pogodził się ze swym losem i nie pretendował do żadnego tronu, czas cały poświęcając swej licznej rodzinie. Był on dwa razy żonaty, raz z księżniczką Maryą Pią Barbońską, z którą miał dziewięcioro dzieci, a potem z Maryą Antoniną Portugalską, która pozostawiła mu jedenaścioro dzieci. Znaczny majątek, jaki książę Robert pozostawił, przechodzi na jego potomstwo, zabezpieczając w ten sposób życie licznym obecnie książętom z byłych domów panujących.



Srebrne gody ze sceną: Józef Popławski w swych najwybitniejszych rolach.

regencyą swej matki, księżnej Ludwiki. Krótkie jednak były dziecięce jego rządy, bo w sześć lat potem, musiał opuścić już swe dziedzictwo i przenieść się z matką do Szwajcaryi, a potem do Austrii. Rewolucya włoska pożogą swoją objęła i Parmę, która została wcielona do Królestwa włoskiego, dom więc książęcy musiał uchodzić ze swej stolicy. Książę Robert prawie całe życie spędził poza krajem rodzinnym, przebywając przeważnie w Austrii, gdzie posiadał kilka wspaniałych zamków. Po większej części zamieszkiwał zamek Schwarzaau, utrzymując na nim liczny dwór. Do składu jego przybocznej świty należał i hr. Ledóchowski, który u zmarłego

Srebrne gody ze sceną.

Jeden z najsympatyczniejszych i najzdolniejszych polskich artystów dramatycznych, Józef Popławski, obecnie reżyser polskiej sceny w Wilnie, święcić będzie za dni kilka swe srebrne gody ze sceną.

Józef Popławski urodził się w Królestwie Pol-



Fot. M. Todt, Przemyśl.

Jubileusz służ: Naczelnik magazynów Gruszecki, przypina jubilatowi medal za 40-letnią służbę.



Jubileusz służ: Jubilat D. Węgrzynowski w otoczeniu przełożonych i robotników.

Fot. M. Todt w Przemyślu.



Fot. A. Croce, Medyolan.

Macedońska rewolucjonistka: Panna Jordanowka Pukawiczarowo.

skiem w Hrubieszowie, do szkół chodził w Lubli- nie, a następnie we Lwowie, a ukończywszy tam

tem miejscu o zajmujących wyścigach dwu morskich olbrzymów-parowców „Księżniczka Cecylia”, nale-

szkołę realną, słuchał przez dwa lata wykładów na politechnice. Wrodzony talent i umiowanie sztuki dramatycznej popchnęły go jednak na ciężką, ciernistą drogę aktorskiego żywota. Rozpoczął ją w trupie Zenowicza, którą jednak po paru miesiącach opuścił, aby w Warszawie kształcić się w szkole dramatycznej, założonej właśnie podówczas przez śp. Derynga. Ukończywszy tę szkołę, debiutował na scenie warszawskiej z ogromnem powodzeniem, poczem pracował kolejno w trupie Puchniewskiego, Trapszy, w Łodzi w teatrze miejskim, w Poznaniu, w Krakowie, we Lwowie, jeździł z własnem towarzystwem po Rosyi i Królestwie, potem był znowu w Krakowie aż ostatnio przeniósł się do Wilna.

Jubilat cieszył się zawsze i wszędzie niekłamana sympatją publiczności. I słusznie. Należy bowiem do najwybitniejszych artystów polskich, do tych, którzy sztukę aktorską nie tylko kochają całą duszą, ale i rozumieją. W rolach charakterystycznych, o podkładzie dramatycznym, w rolach kabotynów i zapoznanych wielkości, jest dzięki swym warunkom zewnętrznym wprost niezrównanym. Humor szczery i naturalny, wolny od przesady i szarży, głos miły i podatny, twarz ruchliwa i wyraziste oczy — oto co obok pracowitości jest podstawą powodzenia Popławskiego.

Podkreślić też należy, że p. Popławski pracuje dla sceny nie tylko jako aktor, ale i jako autor i tłumacz. Z rzeczy oryginalnych cieszyły się dużem powodzeniem jego „Awanturka”, dramat w 5 aktach, „Nędza”, fragment dramatyczny, „Niebieskie róże” i szereg nowel. Nadto przerobił na scenę parę powieści, jak „Placówka”, „Hajduczek”, „Azya Tuhaj-bejowicz”, „Kmicic”, „Chilon-Chilonides” itd., sporo też dramatycznych utworów przełożył na język polski, między tymi znaną sztukę Ostrowskiego „Łapownicy”.

Gmach na wodzie.

Przed paru tygodniami pisaliśmy na

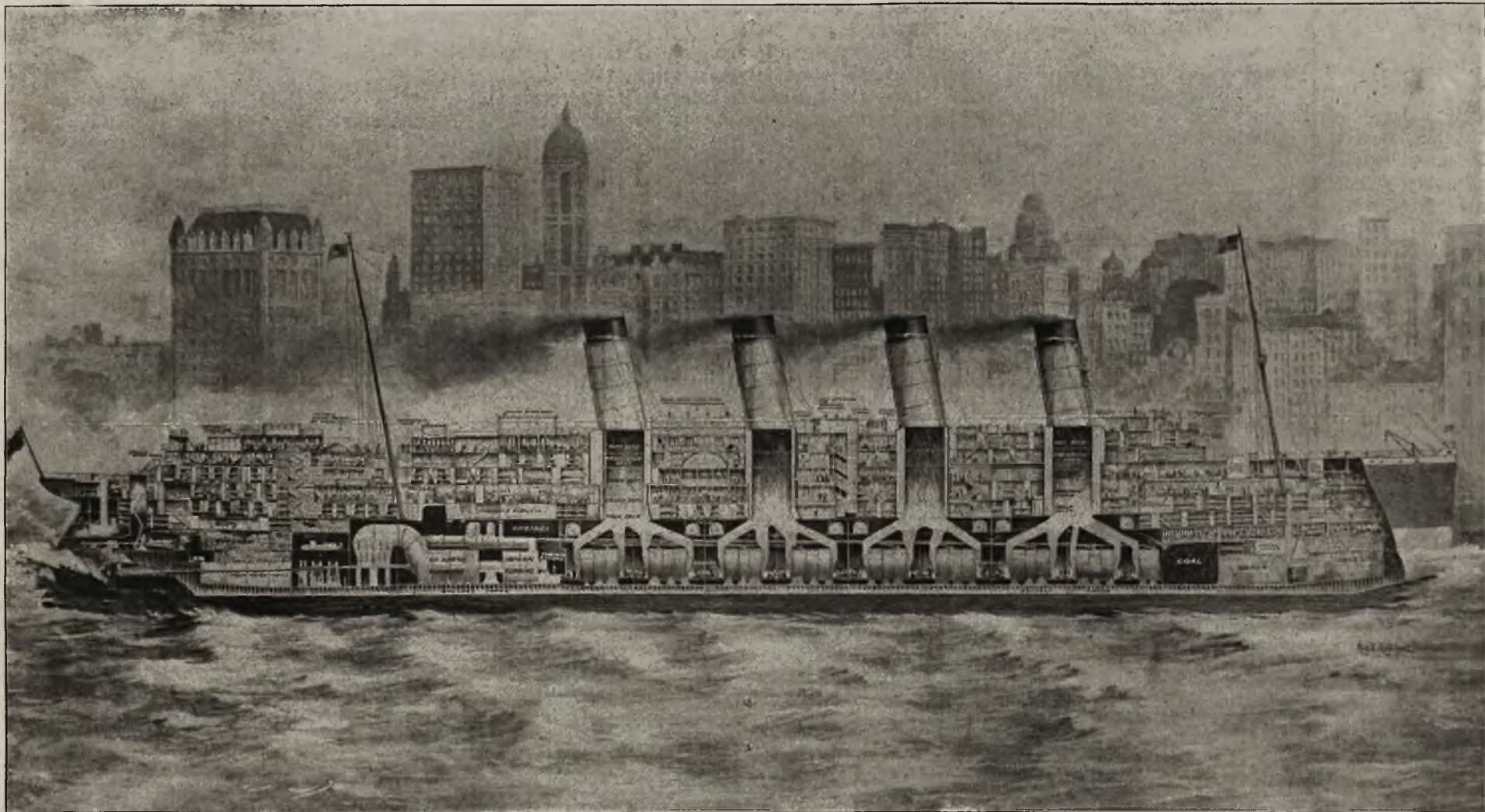
żącego do Niemiec i „Lusitania”, należącego do Anglii. W zapasach tych odniosła zwycięstwo „Lusitania”, przebywając przestrzeń z Liverpoolu do Nowego Jorku w 127 i pół godzinach.

Dziś zamieszczamy w „Now. Illustr.” podobiznę



Studentka chińska: Li-Tsu-Cung, studynująca na uniwersytecie berlińskim.

przekroju pionowego „Lusitanii”, skąd Czytelnicy mogą nabrać pojęcia o wewnętrznym urządzeniu tego olbrzymiego, najszybszego dotychczas statku, oraz o jego wielkości w stosunku do tła, który stanowią gmachy na wybrzeżu Ameryki.



Gmach na wodzie: Przekrój pionowy największego okrętu pasażerskiego „Lusitania”.

KOLEJARZE.

Powieść na tle stosunków kolejowych

napisał

ARTUR GRUSZECKI.

1

Wiosna. Jasne promienie słońca porannego rozświetliły zmęczone mury starych kamienic, skrzęta się na chropowatym tynku, odsłaniając brutalnie nagą, brudną - czerwoną cegłę, spłowiła na deszczach i śniegach. błyszczą w szybach okien, zaglądając do mieszkań ludzkich. Żwawe wróble zwołują się ćwierkaniem, sfruwają, przysiadają, płacząc się pomiędzy przechodniami.

Na rogu ulicy ob-szarpany, mizerny chłopak, trzymając w ręku

brudny, obtłuszczony talerz, wykrzyknie co chwila:

— Fijołki! Fijołki! — ze szczególnym akcentem zachęty, a biorąc w brudne palce maleńkie bukieciki, podsuwa je lepiej uhranym przechodniom.

Z bramy kamienicy, wąskiej, wysokiej, zaniedbanej, wyszła dziewczyna, zaróżowiona sztykiem schodzeniem po stromych schodach oficyny. Uśmiechnęła się na widok rozjaśnionej ulicy, zgrabnym ruchem ręki poprawiła obfite ciemno-blond włosy, wysuwające się z pod lekkiego, słomkowego kapelusza, i podgiawszy świeżą, perkalową sukienkę granatową w białe paski, poczęła iść szybko ulicą.

Dojrzał ją chłopak, sprzedający kwiaty i podbiegł podając bukiecik:

— Fijołki! Świeże! Majowe!

Poczuła delikatny zapach kwiatków, które jak się jej zdawało, z brudnych rąk chłopca spoglądały na nią litośnie.

Zawahała się. Szybko obliczyła posiadane pieniądze. Miała jeszcze 60 halerzy, a dziś dopiero 16 maja, jeszcze tak daleko do 1 czerwca, do pobrania pensji. Przezorność nakazywała jej powstrzymanie się od zbyt kosztownego wydatku... ale fijołki pachły tak mile, tak słodko i wiośniały wobec zaduchu ulicy, że szybko sięgnęła do kieszeni, pytając ile?

— Dziesięć halerzy!... Bardzo tanio...

— Dam sześć.

— Tylko dla pani — uśmiechnął i wręczył jej bukiecik.

Wzięła i idąc dalej ulicą, rozkoszowała się zapachem, muskała ustami delikatne kwiatki i mimowolnie opanowywało ją pragnienie ujrzenia łąki, drzew, gaju, gdzie kwitną fijołki, niezapominajki, stokrocie, sasanki, gdzie lśnią w słońcu delikatne liście, śpiewają ptaki, brzęczą owady...

I ani się spostrzegła, gdy stanęła przed szerokimi drzwiami, prowadzącymi wprost z ulicy na schody budynku dyrekcji kolei.

Przed klatką schodową, zasłoniętą szklanymi drzwiami, stał w mundurze poważny portyer, w całym poczuciu swej godności. Przelotnie spojrzawszy na wchodzącą manipulantkę, nie ruszając się z miejsca skinał głową protekcyjnie i znów bezmyślnie patrzył na rozświetloną ulicę, przez którą spieszyły dorożki, ciągnęły furmanki podmiejskie, przesuwały się służące z koszykami i żydzi w długich, ciemnych chałatach.

Po szerokich, wygodnych schodach wbiegła na pierwsze piętro i w długim, jasnym korytarzu dojrzała kilku urzędników, idących pospiesznie do swych biur. Przemknęło jej w myśli, że może się spóźniła, przyspieszyła więc kroku wchodząc na drugie piętro i niechcący zawadziła bucikiem o wystającą skówkę, służącą do przytrzymywania nieistniejącego chodnika.

Z troskliwością wielką spojrzała na bucik, a na jej ładnej, wrażliwej twarzy odbiła się obawa. Istotnie na skórze bucika, tuż obok małego palca lewej nogi, widniała biaława rysa. Dotknęła się jej białym, delikatnym palcem, westchnęła głęboko, nie miała jednak czasu dłużej się smucić, gdyż tuż obok zabrzmiał właśnie głos jednego z kolegów:

— Dzień dobry pani.

Szykko opuściła sukienkę, zarumieniona odpowiedziała na pozdrowienie i pobięła w górę.

Na długim, wąskim korytarzu wychodziły liczne drzwi biur poszczególnych. Otworzyła jedno z nich i weszła do pokoju niemal kwadratowego, oświe-

tlonego jednym oknem. Owionęło ją stęchłe, duszne powietrze, przesieknięte kwaskowatą wonią świeżych tektur, starego dymu tytoniowego i kurzu po niedawnym zamiataniu.

Pokój był umeblowany trzema stołami, stojącymi równolegle, zwróconymi krótszymi bokami ku oknu. Przy jednym z nich siedział niemłody, łysawy brunet, z twarzą żółtawą, zmęczoną. Słyszając otwierające się drzwi, spojrzawszy z gryźliwie w tę stronę, zmarszczył krzaczaste brwi, poprawił czarny, bufiasty rękaw, chroniący prawą rękę od powalania pyłem lub atramentem i rzekł z goryczą:

— Wiedziałem, że to pani... tamten brukotłuk zawsze się spażnia — i zajął się pisaniem.

W odpowiedzi usłyszał uprzejme słowa:

— Dzień dobry panu — na co skinał głową obojętnie.

Ona starannie wytarła krzesło chusteczką, położyła obok na aktach bukiet fijołków i z półki przytwierdzonej do stolika, zdjęła plik papierów.

Zaczęła wpisywać cyfry frachtów, oddanych na stacyi, lecz mimo usiłowań skupienia uwagi, drażniła ją duszna atmosfera pokoju, zwłaszcza że od czasu do czasu przy nachylaniu się, zalatywał do niej zapach fijołków i złączone z tem wspomnienia słońca, łąk, świeżości. Siedzący przed nią, przy swym stoliku kolega, zapalił tanie cygaro, a duszący dym napływał ku niej. Tego było jej za dużo; wstała i otworzyła okno. Świeży powiew powietrza napełnił pokój.

Starszy kolega Marcin Borski, na stuk otwieranego okna podniósł głowę nachyloną, spojrzawszy drwiąco na manipulantkę Janinę Trawecką, wypuścił wielki kłęb dymu i zaczął ze szaleństwem odwracać papiery, a znalazłszy poszukiwany akt zaczął pisać. Wśród ciszy pokoju słychać było przytłumiony turkot dorożek, świergot jaskółek i wróbli, a na korytarzu przyspieszone kroki urzędników. Po dobrej chwili drzwi otwarły się z łoskotem i na progu w kapeluszu, w szczelnie zapiętym paltocie wiosennym, stanął przełożony Jan Rammer, naczelnik grupy.

Spojrzał surowo z poza okularów na siedzących, a widząc trzeci stół pusty, zmarszczył się i na jego zwiędłej, schorowanej twarzy zarysowało się niezadowolenie. Nie wchodząc do biura spytał gryźliwym głosem:

— Gdzie pan Wilmański?

W tem wzrok jego padł na otwarte okno. Szybko więc przymknął drzwi za sobą i zawołał gniewnie:

— Kto otworzył? — wskazał parasolem okno — proszę zamknąć!

Trawecką zaczerwienioną, wstała szybko z krzesła, mówiąc na swe usprawiedliwienie:

— Sądziłam... taka pogoda, a tu duszno...

— Co pani sądziła nie wiem... a tu biuro... zachciewa się komu salonów, niech idzie tam...

Przypatrywał się badawczo, czy okno dobrze zamyka, rzucił okiem na jej stolik, a widząc fijołki uśmiechnął się wzgardliwie, wzruszył ramionami, cedząc przez zęby:

— Taka to robota... — i poszedł do przybocznego pokoju, do swego biura.

W pokoju tym, prócz biurka, stała szafa, kilka krzeseł i wieszadło na rzeczy. Powiesił kapelusz, a rozpiawszy palto, rozbierał się postępując cicho, gdyż w czasie piętnastoletniej służby w ruchu, po różnych stacyach, nabawił się reumatyzmu, który mu od czasu do czasu dokuczał. Wzburzony otwarciem okna w przyległym pokoju, w przecuciu możliwych bólów, roztarł kolana i uda. Gniewny, poprawiając opadające okulary, podszedł do okna, sprawdził zamknięcie i z westchnieniem usiadł przy biurku. Przeglądał odrobione „kawałki“, a spostrzegłszy na jednym arkuszu kleks atramentowy, wstał i stając w drzwiach, rzekł surowo:

— Panie Borski... raz na zawsze mówiłem, żadnych kleksów, plam, poprawek... rozumiesz pan?

Upomniany podniósł na niego zmęczone oczy i powstrzymując uśmiech złośliwy, usprawiedliwiał się:

— Panie naczelniku, to wina atramentu, mówiłem już o tem.

— Atrament jest dobry, cała dyrekcja go używa, to nieuwaga pana.

— To zapewne we wszystkich biurach robią kleksy.

— Nic mnie nie obchodzi inne biura, tylko moje... proszę uważać.

— Dobrze... a swoją drogą atrament...

— Dość tego!... żebym panu dał złoty atrament, nic nie pomoże, bo pan masz ciężką rękę.

— Z winy kolei — odmruknął i chmurny wziął się do roboty.

— Kolej... kolej — drwił przełożony — ale z jej łaski masz pan kawałek chleba.

— Gorzkiego — rzekł półgłosem.

Pan naczelnik miał właśnie rozpocząć naukę moralną o dobrodziejstwie kolei, gdy cicho uchyliły się drzwi od kurytarza i ukazała się twarz młodego szatyna.

— A... witam pana Wilmańskiego — zawołał z ironią przełożony — proszę bliżej... już wpół do dziesiątej — spojrzawszy na złoty zegarek — czy pan Wilmański nie wie, jakie są godziny urzędowe? I ja, przełożony, mam czekać na łaskawe zjawienie się pana?

Wilmański przez czas tej przemowy ustawiał swą laseczkę, wieszał kapelusz i schylając lekko głowę ze starannie rozczesanymi włosami, odpowiedział śmiało:

— Pan inspektor wezwał mnie w sprawie chóru kolejarskiego.

— Śpiewaniem nie odrobisz pan swych zaległości — spojrzawszy w stronę stolika pełnego papierów.

— Pan inspektor kazał, byłem posłuszny — znów skłonił głowę.

— Otóż robota — mruknął gniewnie pan naczelnik wracając do siebie.

Wilmański usiadł i z wielkim hałasem jął porządkować papiery mrużąc:

— Zawsze nawali mi tyle... wszystko na mnie... tego za wiele...

Gdy jako tako uprzątnął stół, wyjął pęk błyszczących kluczyków, jednym z nich otworzył szufladę, wyjął lusterko ręczne i starannie zaczął się przyglądać swej bladawej, trochę zlampartowanej twarzy; delikatnie przycisnął nastawione w górę wąski, a następnie czyścił paznokcie, co skończywszy rozłożył papiery i niedbale z miną znudzoną wziął się do roboty. Po chwili wyjął papierosa i poszedł po zapalki do Borskiego. Na stoliku środkowym Traweckiej dojrzał fijołki. Zbliżył się, wziął bukiecik, powąchał i robiąc słodkie oczy, rzekł przyciszonym głosem z udaną czułością:

— Co za rozkoszny kwiatusek... zwiędnie tu w zaduchu, jakże mi go żal...

Udała, że nie słyszy i pochyliwszy się, zajęła się pracą.

— Pozwoli pani, że dam im wody — a nie czekając odpowiedzi, wrócił do swego stołu i wyszukał flakonik z perfum w szufladzie.

— Jeszcze wody... i dobrze im będzie — uśmiechnął się.

W cichym pokoju, mimo przyciszonego głosu, słychać było rozmowę. Pierwszy poruszył się na krześle Borski i spojrzawszy zjadliwie, a po chwili odezwało się ostrzegające krzanie pana naczelnika z przyległego pokoju. Wilmański nie zważał na to, poszedł na kurytarz i z umieszczonego tamże kranu wodociagowego, nalał wody. Wróciwszy, postawił flakonik z fijołkami na stoliku i zwracając się do siedzącej, spytał:

— Czy dobrze teraz.

— Dziękuję — odpowiedziała suchym głosem.

— Prosiłbym o zapalki — rzekł do Borskiego, który właśnie sumował.

— Przerwał mi pan — mruknął niechętnie — leżą przecież na stole.

— Nie śmiałem bez pozwolenia — uśmiechnął się ironicznie.

— Pannom zawracaj pan głowę — spojrzawszy na stolik Traweckiej — bierz pan...

— I idź do dyabła — zaśmiał się Wilmański zapalając papierosa.

— Tego nie powiedziałem, ale...

— Chciałem — dodał młody ze śmiechem.

— Ale przerwał mi pan i całą kolumnę muszę przerobić.

Znów chrząknął pan naczelnik, a Borski mruknął niechętnie:

— Chyba reumatyzm ma w gardle.

— To wyborne — śmiał się Wilmański i poszedł do swego stołu.

W jakiś czas wyszedł ze swego pokoju przełożony, w zapiętej marynarce, z nastawionym kołnierzem, w kapeluszu, trzymając w ręku szklanek i skierował się na kurytarz.

Gdy drzwi się zamknęły, odezwał się Wilmański:

— To pierwsza dawka pigulek.

— Sam się truje... ze strachu — dodał Borski — za dobrze mu jest, to wyszukuje sobie chorobę... Gdyby on był w mojej skórze — westchnął.

— A cóż panu? — spytała Trawecką.

— Mnie? — spojrzawszy badawczo — horuje na żołądki żony i czworga dzieci.

— O, to ciężka choroba — zaśmiał się Wilmański — ja na nią nie myślę chorować.

— A jednak zachorujesz pan... tylko łżej, bo pan ma lekkie życie.

Wrócił pan naczelnik, pióra podwładnych posuwały się szybko, on spojrzał badawczo i wzdychając, poszedł do siebie. Wszedł woźny i stukając ciężko, skierował się wprost do drugiego pokoju. Wśród ciszy odezwał się gruby, acz przyciszony głos woźnego:

— Pan nadrezydent prosi o akta liczba 20.487.

Po chwili zabrzmiał skrzeczący głos pana oficyała:

— Panno Trawecką! u pani jest liczba 20.487?

— Tak jest — odpowiedziała nieśmiało.

— Proszę mi dać.

Zaczerwieniona, z aktami w ręku poszła do drugiego pokoju i podała papiery przełożonemu. Ten przerzucił akta i wpatrując się w nią, rzekł zjadliwie:

— Cóż mi pani dajesz?... Nie skończony jeszcze wykaz.

— Otrzymałam dopiero wczoraj — powiedziała cicho.

— Wczoraj, czy dziś — rzekł surowo — powinno być gotowe, bo to służba — a zwracając się do woźnego, dodał — za chwilę oddam.

Gdy woźny wyszedł, wstał, oparł ręce na biurku i zaczął:

— Nie skończyła pani, chociaż jak wół napisałem niebieskim ołówkiem *dringend* i podkreśliłem. Jeśli pani nie umie po niemiecku, nie trzeba służyć... ale pani fijołki w głowie, kwiatki, ptaszki, a nie robota...

— Panie naczelniku, zaraz skończę...

— Dziękuję — uśmiechnął się drwiąco — znam to babskie zaraz... kobiety powinny dzieci, domu pilnować, a nie tu zawadzać i udawać, że niby to coś robią.

Z papierami w ręku poszedł do pierwszego pokoju, a za nim, jak skazana, kroczyła manipulantka. On przystanął i patrząc na zajętego pisaniem Borskiego, rzekł:

— Niech pan skończy wykaz do liczby 20.487... pan jeden pracuje tutaj uczciwie.

— Dziękuję za uznanie — uśmiechnął się Borski — ale kto za mnie odrobi? — i oczyma wskazał na plik papierów.

— Wiem, że nie pan Wilmański — zaśmiał się złośliwie przełożony — ale pan sobie poradzi... zresztą daj pan część mniej pilnych pannie Traweckiej... może zdąży.

— Eh, z tą kobiecą robotą, wolę sam się przemęczyć — i wyciągnął rękę po akta do liczby 20.487.

— Ale panie Borski... to pilne — upomniął naczelnik.

— Wiem... wiem — i przezierał wręczone mu akta.

Istotnie bardzo niewiele brakowało do wykończenia wykazu i po niespełna kwadransie odniósł gotową robotę, a przełożony zawołał z drugiego pokoju:

— Panno Trawecką, rozumie pani teraz różnicę pomiędzy robotą kobiecą a męską — a zwracając się do Borskiego dodał ciszej — te kobiety tylko zawadzają.

Trawecką pracowała dalej, tylko wypieki na twarzy świadczyły o jej wzburzeniu i doznanej przykrości. Tak liczyła na podwyższenie pensji, a teraz, gdy przełożony da o niej złą opinię, ominię ją napewno podwyżka. Od dwóch lat pracuje w różnych biurach dyrekcyi kolei i zawsze pobiera tylko sześćdziesiąt koron na miesiąc. Inne biura, więcej, a Bronka Jaktorska, która równocześnie z nią wstąpiła, ma już obecnie sto koron! Ona jedna nie może się doczekać zwiększenia pensji, a kto wie, czy jej nie wydała?

Dreszcz obawy wstrząsnął nią. Co zrobi wówczas? Co pocnie matka i troje rodzeństwa? Lecz dlaczego miałby ją wydalić? W myśli przeszła szczegóły swego zajęcia biurowego. Z wyjątkiem kilku dni, nie opuszczała godzin urzędowych, pracowała pilnie i uczciwie, a jednak... Zapach fijołków ją zalecał. Spojrzała na nie zła i chmurna. Tyle wymów posłyszala z powodu tego bukietu

i co ją skusiło kupić? Nigdy już nie kupi kwiatów...

Z pokoju naczelnika doleciał siedzących stuk kroków, szelest ubierania się. Bez spojrzenia na zegarek wiedziano, że bije dwunasta, gdy przełożony wychodzi na obiad. Przyzwyczajony do ścisłego pilnowania regulaminu służby ruchu, gdzie każde zaniedbanie grozi katastrofą, tę samą metodę wprowadzić się starał i do biurowej roboty. Wszystko miało się załatwiać w oznaczonej godzinie, a nawet minucie. Regulamin ten stosował i do siebie. Pilnował też swych godzin pracy, jedzenia, spoczynku i leczenia się z pedantyczną ścisłością.

Zaledwie drzwi zamknęły się za nim, gdy Wilmański rzuciwszy pióro, przeciągnął się i rzekł głośno:

— Spracowałem się dyabelnie.

— Pan? — spojrzał drwiąco Borski.

— A kóżby? — uśmiechnął się — czy to miło siedzieć w zatęchłej budzie i słuchać zrzędzenia tej chorej małpy? Wszystko mu źle, niedo-

tuje... nic mi nie robi, co najwyżej przeniosła mnie do innego biura z podwyżką pensji.

— Bodaj to hrabska protekcja — dodał Borski złośliwie.

— Wolę z hrabiami się wdawać, aniżeli z hotełami — odparł dumnie.

— W przedpokoju — mruknął Borski.

Wilmański spojrzał złem okiem, zrozumiał bowiem przytyk, dotyczący jego ojca, który był kamerdynerem u hrabiego i już miał odpowiedzieć, gdy drzwi szybko się otworzyły i wpadł do biura młody szatyn, łysawy, niski, z ruchami żywymi wołając z progą:

— Wiecie, Schilling zrobił dziś awanturę staremu.

— Jaką? — pochwycił Wilmański.

— Dał mu onegdaj do zrobienia wykaz wagonów transito, dziś dał mu monitum, a Schilling składa akta, odnosi i powiada: jeśli ja robię pomalutkę, może pan zrobić prędzej. Możecie domyśleć się, jaką minę miał stary, który na tem się nie zna. Zgłupiał i zagroził dyscyplinarką. I owszem, proszę o nią, bo kto zna się na rzeczy rozumie, że taki wykaz, to nie żaden szablon.

— No i cóż dalej? — spytał zainteresowany Wilmański.

— Nie wiem, akta leżą.

— Nic mu nie będzie — odezwał się Borski — żydom u nas wszystko wolno... jeszcze go przepraszają...

— To prawda — rzekł przybyły — i wiecie, namyślałem się, czyby nie zostać żydem. Karyera pewna.

— Dobra myśl Stachu, jak Boga kocham — śmiał się Wilmański — to tylko źle, że masz nos zadarty, uszy małe, no i pejsów nie docho-
wiesz się przy swej łysinie.

Zaśmiali się wszyscy, a Borski dodał z miną poważną:

— Tylko operacja jest trochę łaskotliwa w pańskim wieku.

Mężczyźni głośno się śmiali i Trawecką również, jakkolwiek nie rozumiała aluzji. Spostrzegł to Stach i udając obrażonego, spytał:

— A pani dlaczego śmieje się z mej operacji?

Spojrzała na niego wesołemi oczyma i powiedziała swobodnie:

— Bo to takie zabawne.

— Ale dla mnie bolesne — mówił z powagą, co rozśmieszyło mężczyzn.

— Nie wiedziałam o tem — a spostrzegłszy drwiące i ciekawe spojrzenia kolegów, zarumieniła się wbrew woli i zaczęła porządkować papiery.

— Mniejsza z tem — rzekł Stach z uśmiechem — żydem i tak nie zostanę, nie potrzebuje się pani obawiać... ale wiecie co? Mam poważną propozycję.

— Jaką?

— Zrobmy piknik, bo głodny jestem... daję gotówkę dwadzieścia halerzy — i wyjął pieniądze.

— I ja — odezwali się obaj.

— A pani? — zwrócił się Stach do Traweckiej.

I ona była głodną po lekkiej kawie z dwuhalerzową bułką, ale wobec posiadanej gotówki pięćdziesięciu czterech halerzy, wydać sumę dwudziestu na drugie śniadanie, było dla niej niemożliwością. Rumieniąc się więc, odpowiedziała:

— Nie jestem głodna.

— Ach, jakże szczęśliwe te kobiety — westchnął Stach — nie palą, nie piją, mało jedzą...

— Nie tracą pieniędzy na mężczyzn — dorzucił Borski.

— Czemuż nie jestem kobietą? — zawołał z zalem Stach.

— Uspokój się — śmiał się Wilmański — nikt za ciebie nie dałby szelaga.

Trawecką, słuchając tych słów, wspominała z goryczą, jak ciężkie ma życie, ile kłopotów z każdą sukienką, z każdym wydatkiem, ile razy trzeba głód i chłód znosić...

— Panowie, śniadanie, bo za pół godziny wraca dozorca...

— Więzienia — zaśmiał się Stach — delektujmy Wilmańskiego po prowiant.

(Ciąg dalszy nastąpi).



»Co za rozkoszny kwiatusek... zwiędnie tu w zaduchu, jakże mi go żal...

kładnie, powolnie... ale nie myślę dłużej tu popasać...

— I gdzież pan bryknie? — zaśmiał się złośliwie Borski.

— Swoje wyrażenia zachowaj pan dla siebie — mówił tonem obrażonym, a po chwili dodał spokojniej — wkrótce otworzy się awans, a przynajmniej podwyżka.

— A cóż to za chór urządzacie? — spytał Borski.

— Chór? jaki? gdzie?

— No, ten z inspektorem...

— Ten? — śmiał się — to prosty wybieg, aby stary nie notował spóźnienia.

— A jeśli spyta pana inspektora — dorzuciła Trawecką.

— Cha, cha, cha! — zaśmiał się głośno — czyż przypuszcza pani na chwilę, że on ośmieliłby się spytać? Nie, nigdy, ja znam ludzi.

— A jednak... gdyby... — upierała się Trawecką.

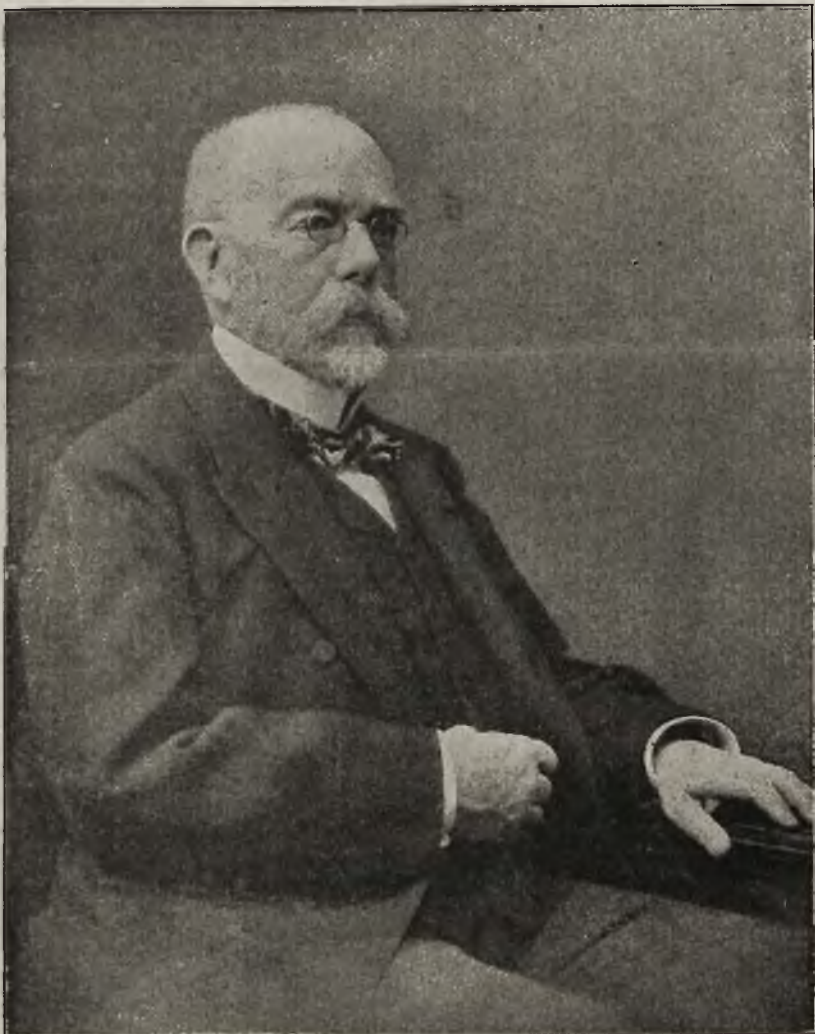
— Czy ja kobietą, ażeby mi się bał? — zaśmiał się ze swego konceptu — niech sobie skarży, no-

Zwalczanie choroby snu.

Przed kilku laty poczęły się rozchodzić po świecie zatrważające wieści o nowej zarazie, nie mniej strasznej od wszystkich dotychczasowych.

kłujące muchy *Glossina palpalis* które po ukłuciu chorego zabierają z sobą zarazki i przenoszą na ludzi zdrowych. Objawy wstrzykniętego już przez muchy zarazka okazują się bardzo późno, wskutek czego dotknięci nią nie mogą leczyć się od razu,

Oprócz tego dyplomu i adresu kupców londyńskich, cesarz Wilhelm nie wywiezie z Anglii żadnych korzyści dyplomatycznych. Cały ten zjazd nosił charakter ściśle rodzinny, odwiedzin kuzynowskich. Zamiast roztrząsaniom politycznym, poświęcono



Zwalczanie choroby snu: Słynny uczony profesor dr. Robert Koch.

Nawet dżuma lub cholera nie przedstawiają się groźniej od okropnej choroby snu, szerzącej się obecnie masowo w niemieckich posiadłościach w Afryce. Rząd pruski, chcąc zaradzić złemu, a zwłaszcza nie dopuścić, by ten „śmiertelny sen“ przeniół się do Europy przez przybywających z Afryki niemieckich urzędników, wydelegował profesora Roberta Kocha do zbadania na miejscu tej choroby.

Kilka dni temu, po półtorarocznym pobycie w Afryce, prof. Koch powrócił do Europy. Badania swoje początkowo przedsięwziął w miejscowości Shirati, a potem na skalistych wysepkach Sesse, które są jednym z ognisk zarazy. Chorobę tę szerzą

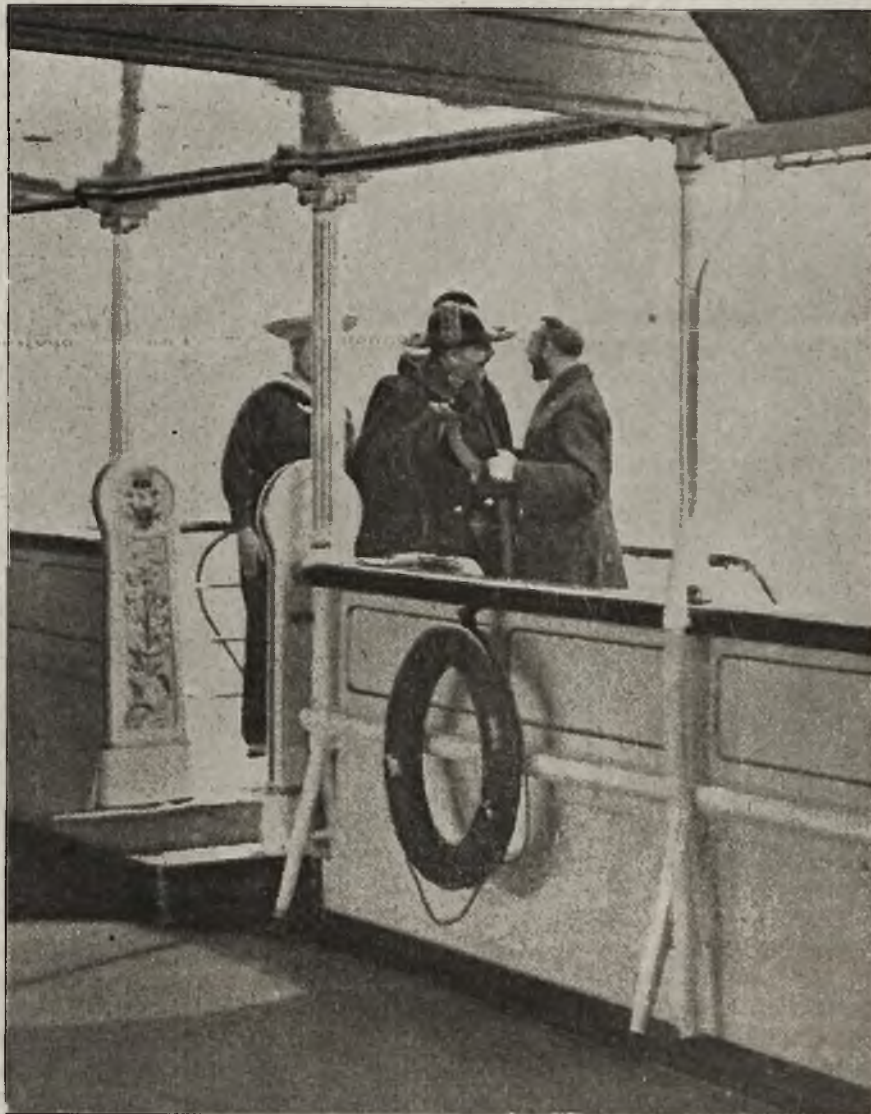
a zarazki tymczasem czynią spustoszenia w organizmie. Główną zaślugą Kocha jest odkrycie metody w rozpoznawaniu tej choroby, przed wystąpieniem jeszcze jej objawów i wynalezienie zapobiegawczych środków. Stwierdził nadto prof. Koch, iż muchy te żywią się przeważnie krwią krokodyli, wysysając ją z miękkich rowków ich pancerza.

Prof. Koch, który niespożyte już położył zaślugi w medycynie przez odkrycie bakterii gruźliczych i laseczników cholery, znowu przysłużył się znakomicie nekanej coraz to nowymi chorobami ludzkości. O prof. Kochu pisaliśmy już swego czasu, gdy został laureatem nagrody Nobla.

Z pobytu Wilhelma II. w Anglii.

Z powodu pobytu niemieckiej pary cesarskiej w Anglii, dzienniki tamtejsze przynoszą różne szczegóły o etykiecie, jaka zapanowała na dworze Edwarda VII wraz ze zjawieniem się ukoronowanych gości. Cesarz Wilhelm zamieszkał wraz z małżonką we wspaniałym zamku Windsorze. Jest to rezydencja królów angielskich, którzy właśnie w tej siedzibie przyjmowali zawsze najdostojniejszych swych gości. Królowa Wiktoria przyjmowała tutaj między innymi europejskimi władcami, cesarza rosyjskiego Mikołaja I, króla francuskiego Ludwika Filipa i cesarza Napoleona III. Obecnie w historycznych tych komnatach rozgościł się cesarz Wilhelm.

Do liczby różnych uroczystości, jakie odbywały się w Windsorze na cześć niemieckich gości, należało i przyjęcie delegacji uniwersytetu oxfordzkiego, który mianował Wilhelma II doktorem prawa cywilnego *honoris causa*. Dnia 15 b. m. zjawili się w Windsorze kanclerz Uniwersytetu lord Curzon, wicekanclerz dr. Warren i trzynastu profesorów, wszyscy w strojach historycznych swego urzędu i wręczyli cesarzowi dyplom doktora *of Civil Law*. Dyplom ten, pisany na bogato ozdobionym pergaminie, podano w srebrnej szkatułce, przewiązanej wstążką ciemnoniebieską, tj. w kolorach uniwersytetu. Cesarzowi Wilhelmowi do wielu już jego przydomków, przybywa teraz jeszcze nowy — honorowego znawcy angielskich praw cywilnych.

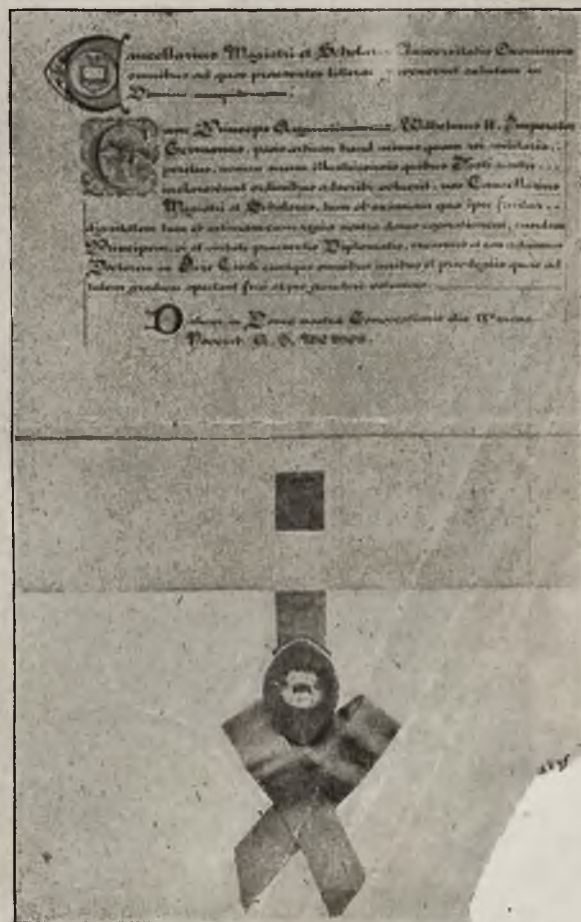


Z pobytu Wilhelma II. w Anglii: Cesarz Wilhelm II. wraz z ks. Walii na pokładzie „Hohenzollernae“.

czas polowaniom, wycieczkom i różnym rozrywkom, do liczby których należały i zdjęcia fotograficzne. Jedno z dokonanych tam zdjęć przejdzie do historii, przedstawia ono bowiem grupę ośmiu głów koronowanych. Widzimy tam królów angielskiego Edwarda i hiszpańskiego Alfonsa, cesarza Wilhelma z małżonką i cztery królowe, a mianowicie angielską, hiszpańską, portugalską i norweską. Nie-



Z pobytu Wilhelma II. w Anglii: Cesarz Wilhelm i ks. Walii w przystani Portsmouth.



Z pobytu Wilhelma II. w Anglii: Dyplom oksfordzkiego, wręczony Wilhelmowi II.

mniej interesującym jest i drugie zdjęcie, dokonane na polowaniu w chwili, gdy cesarz Wilhelm składa się do strzału, trzymając sztuciec w jednej

zawsze udział we wszelkich polowaniach i konnych wycieczkach, dając sobie radę prawą ręką. Wada ta, którą cesarz niemiecki starannie ukry-

Dom akademicki we Lwowie.

Polska młodzież akademicka we Lwowie, święciła w sobotę 16 b. m. wielkie święto. Dnia tego bowiem odbyło się o godzinie 3 po południu poświęcenie nowo wybudowanego Domu akademickiego, który dzięki ofiarności prywatnej i publicznej, stanął na gruntach hr. Skarbkowej przy ulicy Senatorskiej, tuż obok pomnika wielkiego naszego komedyopisarza Aleksandra hr. Fredry.

Jest to trzypiętrowy wielki gmach; główne wejście, nad którym się mieści wielki polski orzeł, całe pokryte pięknymi malowidłami o motywach ludowych. Takie same malowidła o podkładzie zakopiańskim, widać w czytelni i jadalni. Ta ostatnia mieści się w suterynach, a tuż obok niej są: kuchnia, sala szermierki i łazienki. W parterze mieszczą się duża, bogato wyposażona czytelnia, jeszcze bogatsza biblioteka i pokoje dla pojedynczych stowarzyszeń.

Na trzech piętrach mieści się 74 pokoi, mogących pomieścić 130 lokatorów, oprócz tego w gmachu tym znajdują pomieszczenie trzy największe lwowskie stowarzyszenia akademickie, a to: „Czytelnia akademicka“, „Bratnia pomoc słuchaczy wszechniczy lwowskiej“ i „Chór akademicki“.

Aktu poświęcenia, na który przybyli namiestnik hr. Potocki, marszałek krajowy Stanisław hr. Badeni, lwowska Rada miejska z prezydentem Ciuchcińskim na czele, oraz



Z pobytu Wilhelma II. w Anglii: Królowa hiszpańska, Edward VII., cesarzowa niemiecka, Wilhelm II., królowa angielska, królowa portugalska, Alfons XIII. i królowa norweska.

tylko ręce. Jak wiadomo bowiem, cesarz niemiecki pozbawiony jest zupełnie władzy w lewej ręce, która zwiesza się bezwładnie. Mimo to bierze on

wa, dotknęła szczęśliwym dla niego trafem mniej ważnego organu. Wilhelm II. ucierpiałby niewątpliwie bardziej, gdyby stracił władzę w języku.



Z pobytu Wilhelma II. w Anglii: Cesarz Wilhelm na polowaniu w Windsorze, strzela przy pomocy jednej zdrowej

liczni inni dygnitarze i reprezentanci towarzystw, dokonał ks. biskup Bandurski.

Wieczorem tegoż dnia odbył się w wielkiej sali nowo poświęconego Domu piękny raut, zakończony zabawą taneczną.

Proces przeciw arcyksiężnej.

Sensacyjny proces toczył się niedawno przed wiedeńskim najwyższym urzędem marszałkowskim. Sensacyjność tego procesu polega w tem przedewszystkiem, iż stroną pozwaną jest arcyksiężna Klotylda,

żył w przedsiębiorstwo znaczne sumy i doprowadził je do wspaniałego rozwoju. Po śmierci jednak arcyksięcia, spadkobiercy widząc rentowność zdrojowiska, wymówili dr. Ebersowi dzierżawę i objęli cały zakład wraz z inwentarzem we własny za-

żni talentem i indywidualnością artyści, stanowiący to grono dobrane, przedstawili nam mozną spuściznę ś. p. mistrza swego i dorobek własny, jakiego dochowali się pod opieką kierownika swego. Ogląda więc Kraków dawno niewidziane bogactwo arty-



Proces przeciw arcyksiężnej: Radca ces. dr. Ebers.

wdowa po arcyks. Józefie, oraz pięciu innych członków domu cesarskiego, spadkobierców arcyks. Józefa. Pozwał ich dr. Henryk Ebers, znany lekarz, były dzierżawca i kierownik zakładu zdrojowego w Cirkwenicy, o odszkodowanie w kwocie 828.000 koron.

Geneza tej sprawy jest następująca. Zmarły arcyks. Józef wydzierżawił Cirkwenicę dr. Ebersowi dożywotnio. Skutkiem tego wziął się dr. Ebers energicznie do zorganizowania pierwszorzędnego, prawdziwie europejskiego miejsca kąpielowego, wło-

rzęd. Tego rodzaju krok ze strony kilku członków domu cesarskiego uznał rodak nasz, dr. Ebers, za wysoce go krzywdzący i celem odzyskania pieniędzy, włożonych w urządzenie Cirkwenicy, wytoczył im proces cywilny.

Pierwsza rozprawa, tzw. ugodowa, odbyła się przed kilku dniami. Ze strony skarżącego zjawili się adwokaci dr. Józef Zipser z Wiednia i dr. Barański z Budapesztu; imieniem pozwanych zaś wystąpił radca rządowy dr. Bachrach. Propozycję pozwanych o przyjęcie 41.000 k. tytułem odstępnego odrzucił dr. Ebers *a limine*, wobec czego pertraktacje ugodowe nznano za zamknięte, a dalszy ciąg procesu będzie się toczyć — jak określają przepisy — na drodze pisemnej.

Wystawa szkoły prof. Stanisławskiego.

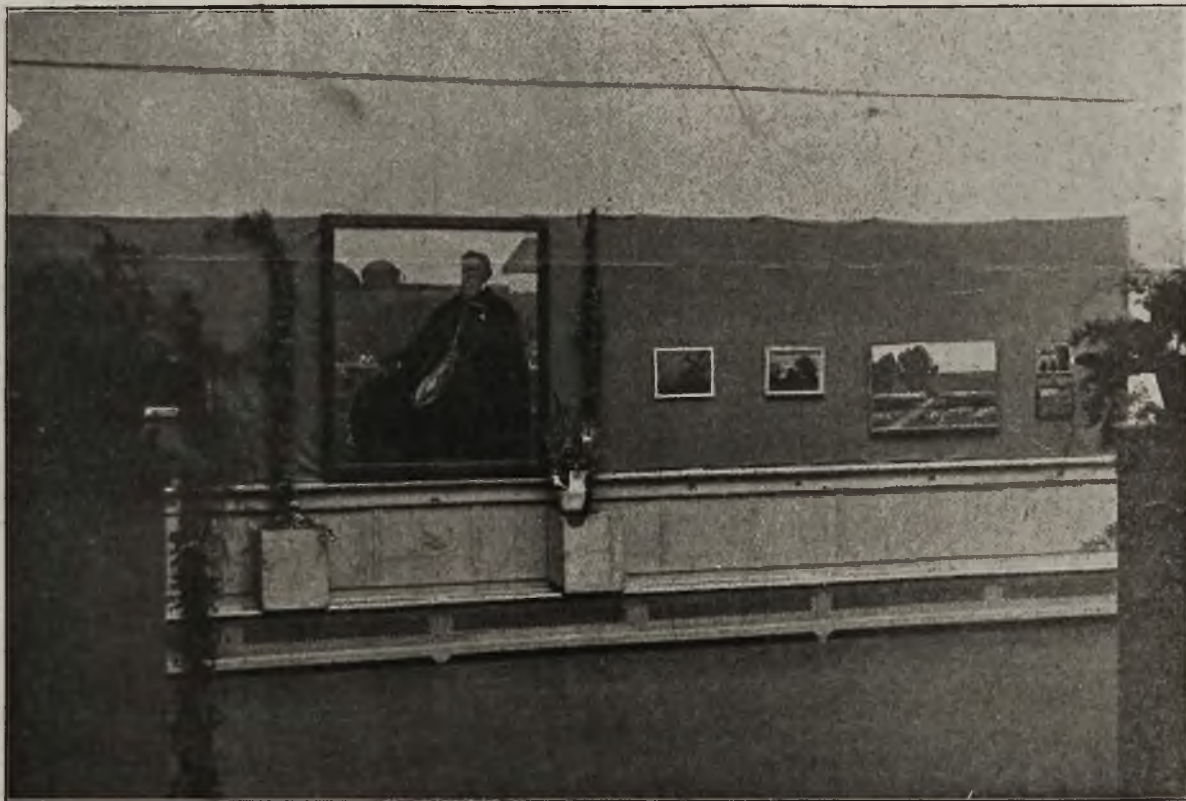
Krakowski Salon Sztuk Pięknych stał się na pewien czas istotnym salonem, odkąd zagościło w nim wytworne towarzystwo ś. p. prof. Jana Stanisławskiego. Zespołeni jedną myślą przewodnią, choć ró-

styczne, podziwia zawarte w szczupłych ramach arcydzieła pejzażu polskiego. Z wszystkich płócien, rozwieszonych na ścianach „Salonu“, wieje jeden duch ukochania sztuki, wczucia się w temat jaki artysta chciał przedstawić. Nie przyglądamy się efektowności tematu, lub błyskotliwości wykonania przedstawionych prac, odczuwamy natomiast przy

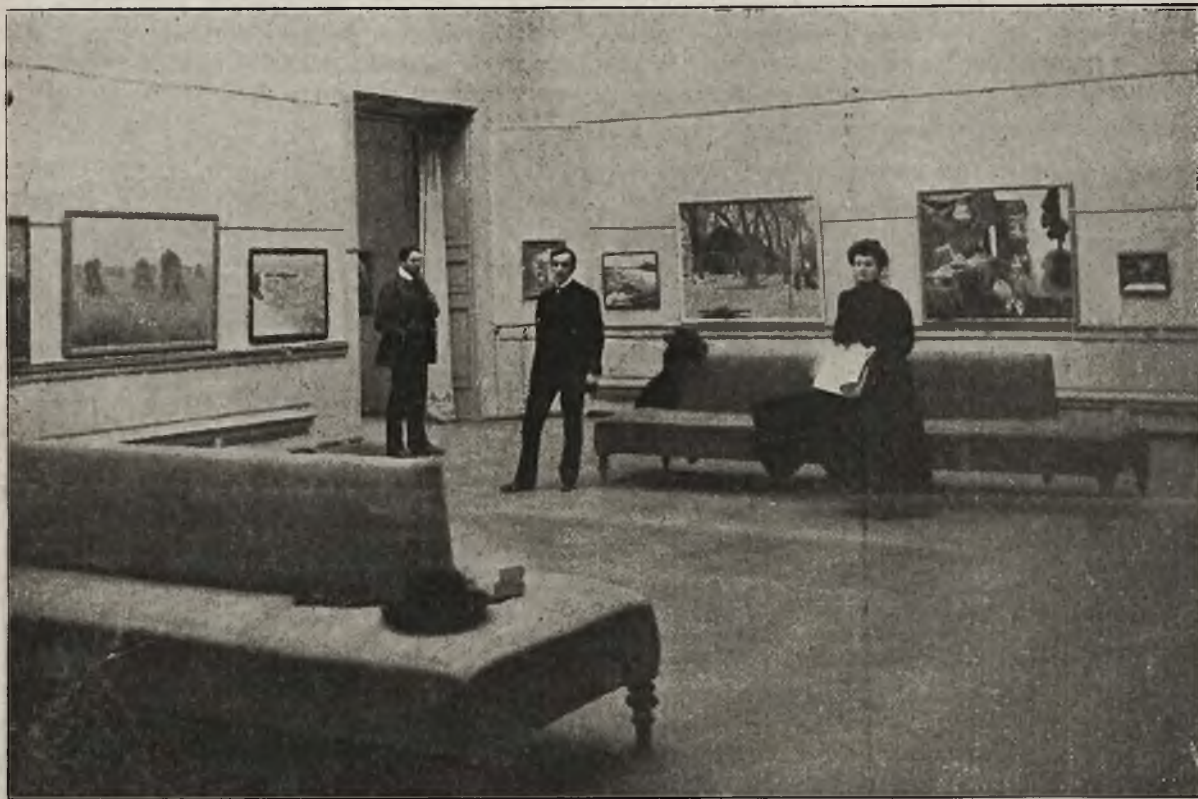


Proces przeciw arcyksiężnej: Arcyksiężna Klotylda, wdowa po arcyksięciu Józefie.

każdem płótnie wrażenie, jakie każdy krajobraz wywołuje na obojętnym widzu. Polak tylko mógł tak namalować polski krajobraz, bo malował go nie tylko pędzlem i farbą, ale i polskiem ukochaniem ziemi, zrozumieniem i wsłuchaniem się w słowa ziemi, które ona szepce każdemu, kto tylko jej słucha. I widzimy Stanisławskiego „Dniepr“, jak płynie po przez cichy, smętny step i wysmukłe „Topole“ nad stawem i „Łakę“ w lipcu, poźółkłą od słońca, porośłą drobnymi kwiatkami. Trudno wyliczać wszystkie dzieła tak samego mistrza, prof. Stanisławskiego, jak i uczniów jego, wymienimy więc tylko wysuwające się na pierwszy plan Szczyglińskiego „Kościół OO. Dominikanów“, Kuczborskiego „Staw“, Karszniewicza „Droga“, Szygella „Wisła“, każde jednak z wystawionych płócien wywiera głębokie



Wystawa szkoły prof. Stanisławskiego: Fragment głównej sali z portretem śp. prof. Stanisławskiego, pędzla Nesterowa.



Wystawa szkoły prof. Stanisławskiego: Boczna sala wystawy z jej kierownikiem, p. Szczygińskim.

wrażenie. Należy iść i patrzeć, by można było pojąć zupełnie całą spuściznę Stanisławskiego i wpływ, jaki wywarł na najzdolniejszych pejzażyistów polskich.

Zamordowanie męża.

Przed paru laty wyjechał do Ameryki za zarobkiem Antoni Jagieła, gospodarz ze wsi Ochotnicy, położonej w okolicy Krościenka nad Dunajcem, miejscowości znanej ze swych źródeł leczniczych. W domu zostawił młodą żonę Maryannę, powierzając jej opiece gospodarstwo domowe. Żał mu było opuszczać ziemię po ojcach odziedziczoną, żał opuszczać żonę ukochaną, a młodą, ale bieda zaglądała do jego nędznej chaty i szczyrzyła zęby bezlitośnie, więc Jagieła musiał być głuchym na głos serca i — choć z bolem — rozstać się z tem, co miał najdroższego. Pojechał. Wrócił dopiero pod jesień tego roku, stęskniony, spracowany, ale z pokąsną sumą uzbieranego grosiwa. Cieszył się więc nadzieją przyszłego szczęścia i dobytku w domu, cieszył się nadzieją pogodnego i spokojnego pożycia z żoną.

Cieszył się, bo nie wiedział, jaka zmiana zaszła w tym czasie w usposobieniu i sercu żony



Fot. p. Dziewolski, Krościenko.
Zamordowanie męża: Maryanna Jagielowa.

jego, bo nie wiedział, że ta niewdzięcznica zawiązała z innym gospodarzem, Stanisławem Kwitem, karygodny stosunek miłosny. Oczywiście rzecz, że powrót męża był kochankom bardzo nie na rękę. Aby więc dalej bez przeszkód żyć w bezbożnej miłości, umyślili oboje pozbyć się Jagieły za wszelką cenę, choćby za cenę zbrodni.

Pewnego dnia nad ranem, a było to w pierwszej połowie listopada, wybrał się Jagieła na jarmark do Nowego Targu. Kwit, wiedząc o tem, oczekiwał go w lesie, zwanym Jaszce, z olbrzymim drągiem w ręku; drągiem tym kilkakrotnie ugodził w głowę nadchodzącego Jagiełę. Jagiele



Fot. p. Dziewolski, Krościenko.
Zamordowanie męża: Stanisław Kwit.

towarzyszyła żona pod pozorem odprowadzenia go, a w istocie po to, aby Kwitowi być pomocną przy zatarciu śladów zbrodni. Zadanie to spełniła z całą gorliwością i potem z kochankiem wróciła do domu.

Cały tydzień trup leżał w lesie, dopiero ogólne zaniepokojenie długą nieobecnością Jagieły, skłoniło tamtejszego żandarma W. Uruskiego do przedsięwzięcia energicznych poszukiwań, które zakończyły się znalezieniem strasznie zeszpeconych zwłok Jagieły, nkritych w gęstwinie. Porzucony drag i inne poszlaki naprowadziły żandarma na tropy Kwita i Jagielowej, u których po przeprowadzeniu rewizji, natrafił na rozmaite części skrwawionej odzieży i których naturalnie przyaresztował.



Fot. p. Dziewolski, Krościenko.
Zamordowanie męża: Brat zamordowanego z żoną.



Fot. p. Dziewolski, Krościenko.
Zamordowanie męża: Sekcja zwłok śp. Jagieły, w obecności komisji sądowno-lekarskiej.

L. de Laëre.

Tajemnica „Czerwonego Stawu“.

Tłumaczyła z francuskiego Marya S.

10

(Ciąg dalszy).

— Niech się pan uspokoi. To był zwykły przypadek. Nikt panu zarzucić nic nie może, bo wypełniłeś swój obowiązek gorliwie i sumiennie. Widziałeś się pan już z dyrektorem policyi?

— Tak jest. Nie czynił mi żadnych wymówek, choć widziałem, że miał ochotę.

— Policya potrzebuje pana, panie Jaime, co świadczy o zdolnościach pana i sprycie. Jednakowoż, gdyby depesza, wysłana przez pana, nadeszła dziesięć minut później, byłoby już zapóźno. Pan wie, wiele to czasu i trudu u nas potrzeba, by zrehabilitować niewinnie zasądzonego.

— To prawda, ale nie mogłem wcześniej tego uczynić, bo niewiedziałem nawet, że w dniu tym sprawa Gibier ma być ostatecznie rozpatrywana. Dopiero przypadek dowiedziałem się o tem z dziennika. Ale pan sędzia wierzy teraz w niewinność oskarżonego, nieprawdaż?

— O tak, z całym przekonaniem. Przyznaję, że dałem się zwieść potępiającym okolicznościom, a przytem byłem silnie poruszony śmiercią tej biednej Julki de Trèves i pragnąłem gorąco pomścić ją jaknajprędzej. Zamierzam jednak jeszcze oskarżonego poddać ostatecznej, decydującej próbie. Przekonaliśmy się bowiem naocznie w tej tajemniczej sprawie, jak bardzo należy być ostrożnym. Każę natychmiast wprowadzić tutaj oskarżonego Gibier i skonfrontujemy go z tym porucznikiem Stewardem.

Mówiąc to zadzwonił i wydał woźnemu stosowny rozkaz. Po chwili wszedł do biura Klemens Gibier, prowadzony przez więziennego dozorcę.

— Usiądźcie tutaj — rzekł życzliwie Davricourt wskazując starcowi krzesło.

Prawie równocześnie otworzyły się drzwi główne i prowadzony przez dwóch żandarmów, wszedł krokiem pewnym i śmiałym porucznik Steward, kochanek kreolki Ludmiły.

Na odgłos otwierających się drzwi, Klemens Gibier podniósł głowę. Pierwsze wrażenie, jakie się odbiło na jego wynędzniałej twarzy, było zdziwienie, poczem powstał, przenikliwe spojrzenie utkwił w twarzy nowoprzybyłego i zawołał:

— To on! to on! Kramarz wędrowny!

Sędzia Davricourt i Jaime zamienili ze sobą porozumiewające spojrzenia. Próba odniosła pożądany skutek.

— Można odprowadzić oskarżonego Klemensa Gibier — rozkazał sędzia.

Starzec, bez oporu, osłupiały prawie, dał się wyprowadzić ze sali. Na rozkaz sędziego, żandarmi również się oddalili. W pokoju pozostał tylko p. Davricourt, detektyw Jaime i porucznik Steward.

— No i cóż, mój zuchu — odezwał się ironicznie sędzia śledczy — daliśmy się ułować jak rybka.

— Nie rozumiem słów pana — odparł swobodnie porucznik. Niech mi pan wierzy, że cała ta historia jest wysoce dla mnie komiczną.

— Zechciej pan swoje spostrzeżenia zachować dla siebie — rzekł surowym głosem pan Davricourt — i odpowiedz mi, gdzie poznałeś tego człowieka?

— Ależ panie sędzio, ja tego człowieka widziałem po raz pierwszy.

— Kłamiesz pan! Klemens Gibier pana poznał. Ostrzegam, że bawi się pan w niebezpieczną grę. Niechcesz pan mówić? A więc ja panu wytłumaczę. Pan się z tym człowiekiem spotkałeś 12 czerwca, u...

— Ah! więc jeszcze o to chodzi. Niech się pan sędzia nie trudzi, wiem, co pan ma mi powiedzieć. Chyba pan nie może wymagać odemnie, abym się przyznawał do rzeczy, której nie popełniłem.

— Dlaczego więc pan chciałeś uciekać z kraju?

— Szczególna rzecz! Czy nie mogę mieć osobistego powodu! Wspomniałem przecież temu panu, że jestem dezertorem i jedynie z tego powodu starałem się stąd wyjechać, aby nie wpaść w jakiś konflikt z władzą wojskową. Zdaje się jednak, że jestem ofiarą pomyłki. Może moje podobieństwo do prawdziwie winnego wbił panów wprowadza?

— Jakie nazwisko nosiłeś pan w chwili opuszczenia służby wojskowej?

— Tego nie mogę powiedzieć dla osobistych względów.

— Nazywałeś się pan Valbrequé — ciągnął dalej sędzia. Pan to zamordował męża pani de

Trèves, a potem ją samą podstępnie pozbawiłeś życia.

— Skoro pan sędzia jest tak dobrze poinformowany — odpowiedział zimno oskarżony — nie mam nic więcej do powiedzenia.

— Zostanie pan przedstawiony osobom, które niegdyś znały pana i których zeznania będą dla pana fatalne! Ostrzegam więc pana raz jeszcze. Porzuć szkodliwą dla siebie taktykę przeczenia wszystkiemu, bo to tylko pogorszy sprawę.

— Dziękuję panu sędziemu za jego radę, ale skorzystać z niej nie mogę — odpowiedział chłodno porucznik Steward, przyczem skłonił się poważnie sędziemu.

Na spokojnej twarzy p. Davricourt odmalowało się silne zniecierpliwienie.

Powstał i otworzył drzwi, wiodące na kurytarz.

— Odprowadzić więźnia — rozkazał ostro.

Po wyjściu porucznika Stewarda, sędzia Davricourt długą chwilę chodził w milczeniu po swojej kancelarii.

— Trudna będzie z nim sprawa — rzekł wkońcu. Ten człowiek do ostatka przeczyć będzie wszystkiemu. Lękam się, czy nie odniesiemy porażki.

— Mam sposób na to, aby bezwiednie przyznał się do wszystkiego — odparł Jaime. Jestto co prawda sposób nielegalny, ale czy w takim wypadku namyślać się trzeba?

— Mów pan — zawołał zdziwiony sędzia.

— Moznaby tego ptaszka zahypnotyzować!

— Zahypnotyzować? Ależ to jest prawie wzbronione! A przytem któżby się tego podjął?

— Ja — rzekł spokojnie detektyw. Znam się cokolwiek na tem, a ten nędznik wydaje się być szczególnie do tego podatnym. Czy nie zauważył pan sędzia jego nerwowych, niespokojnych ruchów?

— Jakże pan myśli to uczynić? Jakim sposobem wydobędziesz od niego zeznanie?

— Zaprowadzę go na miejsce, gdzie zbrodnia dokonana została i rozkażę mu uczynić to, co uczynił w nocy 12 czerwca.

— Ależ to dzieciństwo!

— Tak pan sędzia sądzi? Daj mi pan tylko wolność działania na własną rękę, a przekonam pana, że dojdę do zamierzonego celu.

— A jeżeli on panu ucieknie?

— Oh! panie sędzio! — zawołał z wyrzutem detektyw.

— A więc czyń pan co zechcesz, oddaję więźnia w ręce pana. Oto rozkaz dla dyrektora więzienia, aby nie czynił panu żadnych trudności. Kiedy zamierza pan rozpocząć swoje doświadczenia...

— Za trzy dni. Gdy ręka moja zupełnie się zagoi.

— A więc w czwartek rano oczekuję pana u siebie — rzekł sędzia podając rękę detektywowi.

ROZDZIAŁ XXI.

Noc zbrodni.

To, o czym zamierzamy pisać, wydać się może nieprawdopodobnem, lub przesadzonem, jednakże są to rzeczy dawno zbadane przez sławnych lekarzy i uznane za prawdziwe i wiarygodne, choć nie pozbawione pewnej tajemniczości. O hypnetyzmie pisano u nas wiele, a nawet słynny lekarz Charcot, wydał osobną, bardzo wyczerpującą broszurę, udawadniającą, że hypnetyzm w wypadkach nadzwyczajnej nerwowości u chorych, może być przystosowany jako pomoc lecznicza. Wszak głośne są wypadki, że za pomocą sugestyi uzdrawiano na pozór nieuleczalnie chorych — chorych z urojenia. Pod wpływem sugestyi, człowiek normalny traci nawet świadomość i daje sobą powodować jak nieletnie dziecko. Człowiek zahypnotyzowany zdolny jest dopuścić się najohydniejszej zbrodni, jak również wyjawiać starannie ukrywaną tajemnicę.

Przez kilka dni detektyw Jaime spędzał długie godziny w celi uwięzionego porucznika. Rozmawiał z nim dużo, życzliwie, dając mu do zrozumienia, iż nabiera przekonania o jego niewinności. W ten sposób mógł dokładnie zbadać charakter i usposobienie więźnia i przekonać się o jego nadzwyczajnem przeczeniu nerwowem. Pewnego wieczora drzwi do celi więziennej, zajmowanej przez Stewarda, otworzyły się. Wszło trzech mężczyzn. Jeden z nich przybliżył się do tapczanu, na którym spoczywał więzień i dotknął silnie jego ramienia. Ale Steward się nie poruszył.

— Dobrze idzie — rzekł nieznajomy do swo-

ich towarzyszków. Lekarstwo odniosło pożądany skutek. Dalej do roboty.

Dwóch ludzi uniosło ostrożnie ciągle uśpionego więźnia i złożyło w dorożce, oczekującej przed bramą więzienną. Powóz razem z nieznanymi potoczył się w stronę Fontenay i wioski Robinson. Przed małą oberżą, na drodze, prowadzącej do Czerwonego Stawu, tajemniczy powóz zatrzymał się. W drzwiach oberży stał żandarm.

— Jestem brygadyer Jaime — rzekł jeden z podróżnych, podchodząc do niego. Otrzymałście rozkaz, nieprawdaż? Gdzie jest wasz towarzysz?

— W oberży, panie brygadyerze — ale otóż i on.

Jaime pociągnął na bok obu żandarmów i mówił do nich zaczął szybko:

— Niemamy chwili do stracenia. Jest już godzina 9-ta. Chodzi o rzecz bardzo ważną — znajcie oberżystę Ullmana z oberży pod Złotem strzemiem.

— Tak jest, brygadyerze!

— Trzeba tego człowieka usunąć z jego lokalu, przynajmniej aż do godziny dwunastej — rozumiecie?

— Brygadyerze, cóż z nim zrobić mamy?

— To już jest wasza rzecz. Możecie go do jutra przytrzymać w waszym towarzystwie.

— A mały Lorient?

— To was nie obchodzi. No dalej! Do roboty!

Żandarmi oddalili się, a detektyw Jaime powrócił do towarzyszy, oczekujących na niego przy powozie.

W tej samej chwili we drzwiach gospody stanął właściciel, rosty, barczysty chłop.

— Ah! jesteście przyjacielu — rzekł Jaime. Wiecie, jak zostało między nami umówione. Dom wasz należy do mnie, aż do jutra. Umieście konie w stajni i idźcie spać.

Wkrótce przeniesiono więźnia do małego pokoju, znajdującego się obok głównej sali, a Jaime rozkazał towarzyszącym mu agentom złożyć uśpionego na łóżko.

— Teraz możecie odejść — rzekł detektyw — ale nie oddalajcie się daleko. A ty, Pluck! przywołaj mi zaraz Larpenteura.

Po chwili agent Larpenteur, przebrany za dożkarza, w dużym płaszczu z peleryną i pół cylindrze stał się na rozkaz swojego przełożonego.

— Larpenteur, udasz się do Białego Domku i uprzedzisz Rózię, że o godzinie jedenastej będzie nam potrzebna. Niechże się dobrze przygotuje do odegrania swojej roli. Potem udasz się do oberży pod Złotem Strzemiem i dasz mi znać umówionym znakiem, czy Ullmana już tam niema.

— Dobrze, panie brygadyerze — odpowiedział Larpenteur wychodząc.

Upłynęło pół godziny. Ciemna, chmurna jesien na noc, zapadała powoli. Z nad moczarów Czerwonego Stawu napływały gęste kłęby białej, wilgotnej mgły. Detektyw Jaime, wsparty w otwartem oknie, spoglądał w dal, od czasu do czasu jednak obrzucając bystrem spojrzeniem więźnia, uśpionego na łóżku. Dziesiąta godzina wybiła na wieży pobliskiego kościoła. Równocześnie ostry, donośny świst przedarł powietrze. Detektyw zadął. Zamknął okno, wydobyl z kieszeni małą flaszeczkę z jakimś białawym płynem i podsunął ją pod nos uśpionego. Prawie natychmiast poruszył się tenże i powieki jego drgnęły kilkakrotnie.

— Gdzież jestem? — wyrzekł słabym głosem, oglądając się wokoło.

Jaime popatrzył bystro w oczy mniemanemu porucznikowi Steward.

— Znajdujesz się pan w Robinson — rzekł brutalnie — w tem samym miejscu, gdzie popełniłeś zbrodnię, o którą cię posadzają.

Wrażenie było nadspodziewane. Steward zbliżył się nagle, a po ciele jego przebiegł dreszcz konwulsyjny.

— Dlaczegoż więc mnie pan tu przyprowadziłeś? — zapytał, usiłując nadać głosowi naturalne brzmienie.

— Żeby panu dać możność ucieczki — odrzekł Jaime.

— Pan chyba żartuje?

— Ani myślę; wierzę w pańską niewinność i chcę pana o tem przekonać. Czy pan nie widzi, że mówię z panem zupełnie poważnie?

— W New-Yorku mówiłeś pan także poważnie.

— W New-Yorku niewiadome mi były niektóre rzeczy, o których dowiedziałem się po przyjeździe tutaj i które wykazały moją pomyłkę.

— A więc rzecz jest zupełnie jasna; chcesz

mnie pan ratować, a więc uwolnij mnie pan zaraz.
— Jeszcze nie. Musisz mi pan dopomódz do odszukania winnego.

— I cóż mam uczynić?

— Pójdzie pan ze mną do domu, w którym zbrodnia dokonana została.

Steward powstał. Zdziwienie jego było tak wielkie, iż nie przyszło mu na myśl zapytać detektywa, jakim sposobem został nagle przewieziony z więzienia do tego nieznanego domu.

— I w jakim celu chce mnie pan tam zaprowadzić? — zapytał z lekkim drżeniem w głosie.

— Dowie się pan za chwilę. Więc się pan zgadzasz iść ze mną?

— Nie — odpowiedział ostro więzień.

Od chwili już Jaime nie spuszczał oka ze swego towarzysza. Pod tym uporeczywym i przenikliwym wzrokiem, twarz porucznika mienić się zaczęła i jakby pociągnięta niewidzialną a tajemniczą siłą, głowa jego coraz to niżej ku detektywowi słać się poczęła. Nagle poruszył ciężko ramionami, jakgdyby chciał zrzucić z siebie jakiś ciężar gniotący go, a na twarzy jego odbiły się pomieszanie i trwoga. Po chwili powieki jego drgnęły kilka razy nerwowo, a całe ciało jego wyprężyło się gwałtownie. Porucznik Steward zasypiał. Detektyw Jaime zbliżył się do niego i delikatnie ręką przesunął mu po oczach. Nagle Steward powstał i nerwowo zaczął przebiegać pokój. Detektyw Jaime stanął przed nim i bystro spojrzał mu w oczy. Uśpiony stanął, twarz jego przybrała zwyczajny wyraz, tylko w oczach jego zasnutych mgłą, widniał dawny lęk i pomieszanie. Detektyw postąpił ku drzwiom, więzień ulegle poszedł za nim. Jaime otworzył drzwi i wyszedł. Steward również podążył w jego kierunku. Przed domem stali obydwa ajenci, którzy nieznacznie przyłączyli się do idących. Wszyscy skierowali swe kroki w stronę Białego domu. W cieniu wielkiego drzewa Jaime dostrzegł Larpenteura; przywołał go gwizdnięciem.

— Czy wszystko gotowe? — zapytał przyciszonym głosem.

— Tak jest panie!

— Każ dobrze strzedz drogi, wiedzącej od Czerwonego Stawu.

Ajenciem wydał natychmiast żandarom stosowny rozkaz, a Jaime skierował się ku oberży starego Ullmana. Przed samymi drzwiami zatrzymał się i wstrzymał również ręką idącego ciagle za nim w uśpieniu Stewarda.

— Posłuchaj mnie pan — rzekł wyraźnym i donośnym głosem. Dwunastego czerwca o tej samej godzinie znajdowałeś się pan tutaj. Wszedłeś pan do oberży pod Złotem Strzemiemieniem w towarzystwie starego Klemensa Gibier, wypiliście parę szklanek wina, poczem pan wyszedłeś sam. W lasku, niedaleko Czerwonego Stawu, spotkałeś pan służącą Żanetkę, rzuciłeś się na nią, udusiłeś i zawlokłeś w trzęsawisko... Potem udałeś się do mieszkania pani de Trèves. Nieszczęśliwą tę kobietę zastałeś leżącą w łóżku; skorzystałeś z jej snu i bezbronności i w okrutny sposób zamordowałeś ją kilkakrotnie pchnięciem noża. Czy rozumiesz mnie pan?

— Rozumiem — odpowiedział Steward.

— A więc rozkazuję ci uczynić raz jeszcze to samo, czego się wtedy dopuściłeś.

— Steward, który jak się okazuje, był szczególnie podatnym i wrażliwym medyum, pod silnym wpływem detektywa utracił stopniowo świadomość rzeczy i wole. Bez wahania się, jak automat, wypełnił jego rozkaz. Pewnym i śmiałym krokiem podszedł do stolika, przy którym usiadł. Na rozkaz Larpenteur usiadł naprzeciw niego, a mały Lorient przyniósł butelkę wina i dwa kieliszki, które postawił przed siedzącymi. Jaime śledził bacznie każdy ruch więźnia. Dostrzegł, jak tenże wsunął rękę do kieszeni i uczynił ruch, jak gdyby coś z niej wyjmował, poczem ów przedmiot wrzucił ostrożnie do szklanki swego towarzysza. Po ustach detektywa przebiegł triumfujący uśmiech. Steward zdradzał się nieświadomie. Po chwili uczynił ruch, symulujący płacenie, poczem

skierował się ku wyjściu. Jaime i Larpenteur pośpieszyli za nim. Porucznik Steward szedł drogą do Chatenay i skierował się na ścieżkę, wiedzącą do Czerwonego Stawu. Znalazłszy się na brzegu lasku, przeskoczył duży rów, napełniony wodą, i skrył się w cieniu dużego dęba. Po chwili wychylił głowę, jak gdyby nad słuchując. Upłynęła chwila straszna dla świadków tej sceny. Nagle nędznik jednym susem znalazł się na drodze i uczynił ruch, jak gdyby kogoś chwycił pod gardło. Dzikie okrzyki wydobywały się z jego piersi. Po chwili zadyszany i zmęczony włókł swój imaginacyjny ciężar ku rdzawym wodom trzęsawiska. Detektyw i jego pomocnik biegli za nim i ukryci za drzewami, śledzili dalej ruchy uśpionego. Zafatwiony się z mniemanym trupem, Steward szybkim, nierównym krokiem udał się do drugiej ofiary. Na progu domu zatrzymał się i zawahał, lecz po chwili wszedł do środka i stoczył krótką, zaciętą walkę z zagrządzającym mu drogę jakimś niewidzialnym stworzeniem, poczem szybko pobiegł na górne piętro.



»Nagle straszny okrzyk wydarł się z jego piersi, dziki, wstrząsający.....

Przed oczami detektywa rozwijała się stopniowo cała akcja popełnionej przez Stewarda podwójnego morderstwa. Detektyw wiedział teraz, że nędznik zamordował Żanetkę w celu wykradzenia jej z kieszeni kluczy od mieszkania pani de Trèves. Po drodze zaś zadusił wiernego jej psa Tygrysa, a teraz nastąpić miała ostatnia decydująca scena. Lecz w chwili, gdy nędznik miał już przestąpić próg sypialni swojej nieszczęśliwej ofiary, Jaime schwycił go za ramię i gwizdnął na żandarów. Pokój ów przedstawiał straszny widok; na rozburzonym, pokrwawionym łóżku leżała śmiertelnie blada kobieta; elektryczna lampka, zawieszona nad łóżkiem, oświeślała ten wstrząsający obraz, przygotowany wcześniej z rozkazu ajenta. Reszta pokoju tonęła w zmroku. Detektyw Jaime podszedł ze Stewardem do łóżka.

— Obudź się — rozkazał.

Po twarzy uśpionego przebiegł skurecz; ręką potarł silnie czoło, poruszył powiekami i spojrzał przed siebie. Nagle straszny okrzyk wydarł się z jego piersi, dziki, wstrząsający okrzyk ginącego dzikiego zwierza. Dostrzegł on kobietę, leżącą na łóżku. Nagłym ruchem nsiłował się cofnąć; oczy jego rozszerzone, błędnym spojrzeniem obejmowały

otoczenie, a w kątach ust skrzywionych ukazała się biała piana. W tej samej chwili detektyw Jaime, który się był na chwilę usunął w cień, podszedł do nędznika w asystencji dwóch żandarów. Steward jęknął głucho i składając błagalnie ręce, upadł na kolana.

ROZDZIAŁ XXII.

Koniec zdrajcy.

Tego samego roku 25 grudnia, w niedzielę, jakiś starzec podążył drogą do Orleanu. Było to wczesną bardzo godziną; w nocy spadł śnieg obfity i cała okolica, jak tylko okiem dojrzeć było można, była pokryta puszystym białym dywanem.

Starzec szedł wolnym krokiem, rozglądając się wokoło. Na twarzy jego wyniszczonej, jaśniał wyraz głębokiego zadowolenia i radości.

Godzina siódma biła na ratuszowym zegarze, gdy podróżny zagłębił się w pierwszą ulicę w Bourglu Reine. Przed jednym z domów stał robotnik z narzędziami, przewieszonymi przez ramię.

Starzec podszedł do niego.

— Czy nie mógłbyś mi powiedzieć przyjacielu, w której stronie mieszka pani Verdier — zapytał uśmiechem.

— Pani Verdier? Idźcie prosto, tą drogą, aż do ulicy Houdan. Zaraz po lewej stronie zobaczycie duży ładny dom ze złoconą bramą.

Starzec podziękował i poszedł dalej.

Po chwili stanął przed wskazanym domem. Na odgłos dzwonka zjawili się służący w liberyi.

— Czy tu mieszka pani Verdier? — zapytał podróżny.

— Tak jest. A czego wy od niej chcecie? — odparł służący, mierzając niechętnym okiem nędzną odzież przybysza.

— To nie z panią Verdier chciałyby się widzieć, lecz z panną Henryettą Gibier, która u niej pracuje.

— Panna Henryetta śpi jeszcze, a o tak wczesnej godzinie nie puszczamy nikogo do domu. Powróćcie trochę później.

Mówiąc to służący zamierzał już drzwi zamknąć, gdy w tej samej chwili młoda kobieta w porannej toalecie ukazała się na werandzie.

Na jej widok starzec drgnął silnie, odepchnął jednym ruchem zagrządzającego mu przejście lokaja i podbiegł szybko ku domowi.

— Henryetto! Henryetto! moje dziecko! — wołał wzruszonym, przerywanym głosem.

Henryetta Gibier odwróciła się; okrzyk szalonej radości wybiegł z jej piersi. Zachwiała się i byłaby upadła, gdyby ją nie były podtrzymały drżące ramiona starca. Po chwili Klemens Gibier, wyczerpany wzruszeniem i zmęczeniem, trzymając ciągle córkę swoją w ramionach, usiadł bezwładnie na kamiennej ławeczce.

Długą chwilę trwało radosne, wzruszające milczenie. Grube, ciężkie łzy biegiły po bladej twarzy starego ogrodnika.

— Dlaczego nie przedzieliłeś mnie ojciec o swoim przybyciu — rzekła wkońcu młoda dziewczyna. Byłabym pobiegła na twoje spotkanie. Zrobiłeś mi przykrość — dodała z wyrzutem, pieszcząc bladą ręką pomarszczoną twarz oca.

— Nie gniewaj się na mnie Henryetto — odpowiedział starzec łagodnie. Miałem wyjść stamtąd dopiero jutro. Ten zacny sędzia p. Davricourt, uwolnił mnie wcześniej. Już wczoraj wieczorem opuściłem więzienie.

— Wczoraj? I dlaczego ojciec nie przyszedł tu zaraz.

— Była już późna godzina. Obawiałem się wywołać niezadowolenie twojej nowej pani.

— Ona jest taka dobra. Pielęgnowała mnie i matkę Piotra tak, jak gdybyśmy należały do rodziny. Dawna moja pani, nieszczęśliwa kreolka Ludmiła, która rozchorowała się śmiertelnie, poleciła mnie pani Verdier.

— A jakże się ma teraz pani Ducret? — zapytał Klemens Gibier.

(Dokończenie nastąpi).

Jubileusz majsterski prezidenta.

Obecny prezydent m. Lwowa, p. Stanisław Ciuchciński, jest z zawodu blacharzem, a że właśnie w tym miesiącu upłynęło 40 lat od chwili rozpoczęcia prze-



Fot. T. Bahryniewicz & Stetkiewicz, Lwów.

Jubileusz majsterski prezidenta: Prezydent m. Lwowa p. Stanisław Ciuchciński.

zeń samoistnego wykonywania tego rękodziela, przeto dawni uczniowie, którzy w jego pracowni kształcili się i w niej zostali wypisani, urządzili mu wspólnie z lwowską korporacją blacharską piękną a serdeczną owacy.

Po nabożeństwie w archikatedrze, udali się byli uczniowie p. Ciuchcińskiego, w tem 7 majstrów, do jego biura w prezydium magistratu i tam ofiarowali mu na pamiątkę uroczystego dnia zbiorową fotografię w ramach, pięknie z blachy wykonanych

a jeden z pierwszych jego uczniów p. Rodakiewicz przemówił do jubilata serdecznie, podnosząc jego zasługi około rękodzielnicstwa i około rodzinnego miasta. Przemawiał także przełożony korporacji blacharskiej p. Smoleński, poczem wzruszony jubilat złożył obecnym serdeczne podziękowanie za owacy i podejmował ich gościnnie w swym mieszkaniu.

Dwudziestolecie „Echa”.

Jedno z najsympatyczniejszych towarzystw śpiewackich polskich, „Echo” we Lwowie, obchodziło w ostatnią niedzielę dwudziestolecie swego istnienia. Działalność tej drużyny śpiewackiej znana jest nie tylko we Lwowie, ale niemal w całym kraju, a nawet poza jego granicami, bo i w Warszawie i na Węgrzech śpiewali Echiści, głosząc sławę polskiej pieśni. I nie zdarzyło się w całym 20 letnim okresie istnienia „Echa”, by ono odmówiło swego udziału, gdy chodziło o cel patryotyczny, lub dobroczynny. Z ochotą, z zapalem śpieszyli dzielni śpiewacy wszędzie, gdzie ich wołano w imię obowiązku. Nic dziwnego też, że ześpiewane ze sobą grono Echistów cieszyło się powszechną miłością i sympatią i każdym swym występem zdobywało nie tylko uznanie za artystyczne produkcje, ale i wdzięczność szerokich kół społeczeństwa.

Dowodem i wyrazem sympatii dla „Echa”, był obchód jubileuszowy, który zgromadził prócz wielu dawnych członków także tłumy publiczności. Obchód rozpoczął się rano nabożeństwem w kościele archikatedralnym, poczem nastąpiła wspólna fotografia w zakładzie pp. Bahrynowicza & Stetkiewicza. Z kolei udano się do lokalu „Echa” na śniadanie, wieczór zaś odbył się w sali „Sokoła” koncert jubileuszowy, który wypadł imponująco. Do podniesienia nastroju przyczyniły się w dużym stopniu owacy, jakie urządzono na cześć założyciela i pierwszego prezesa „Echa”, radcy Fontana, oraz obecnego kierownika artystycznego towarzystwa, znakomitego muzyka p. Jana Galla. Na koncercie obecnymi byli prócz przedstawicieli świata artystycznego i literackiego, ks. arcybiskup Bilczewski i ks. biskup Bandurski.

Zakończeniem uroczystości jubileuszowej była wspólna uczta, w której wzięło udział około 150 osób, w tem wiele pań. Wśród serdecznego i miłego nastroju przepędzono kilka godzin; kulminacyjnym punktem zebrania był szereg pięknych przemówień i odczytanie mnóstwa depesz gratulacyjnych.

Jubileusz sługi.

(Do ilustracji na stronie 3).

Jedną z rzadkich uroczystości obchodzono przed paru dniami w Przemyślu. Był nią jubileusz 40-le-



Fot. T. Bahryniewicz & Stetkiewicz, Lwów.

Dwudziestolecie »Echa«: Założyciel i pierwszy prezes »Echa« radca Maryan Fontana.

tniej służby w tamtejszym kolejowym magazynie materyałowym, jakiego doczekał się Dominik Węgrzynowski. Jubilat odznaczony został za tyloletnią służbę medalem honorowym.

W dniu uroczystości zebrali się towarzysze pracy Węgrzynowskiego i jego przełożeni w sali kolejowej straży ochotniczej, gdzie naczelnik magazynów p. Gruszecki przemówił ciepło do starego sługi, przypiął do piersi jego honorowy medal, oraz wręczył jako upominek srebrną tabakierę.



Fot. T. Bahryniewicz & Stetkiewicz, Lwów.

Dwudziestolecie »Echa«: Grupa uczestników uroczystości jubileuszowej. Dyr. Jan Gall (1); założyciel i pierwszy prezes p. M. Fontana (2); obecny prezes p. Domiszewski (3); jeden z założycieli poseł Józef Hudec (4).

Jubilat spędził całe swe życie w Przemyśle, który pamięta z czasów, gdy był jeszcze miasteczkiem małym. Z upodobaniem opowiada młodszemu pokoleniu rozmaite wypadki z przeszłości rodzinnego miasta, z czasów, gdy tam, gdzie dziś są pryncypalne ulice i najpiękniejsze gmachy, były pola i pastwiska. Równie chętnie bawi młodzież opowiadaniem epizodów z r. 1848 lub z wojny prusko-austriackiej, bo w obu tych kampaniach brał czynny udział. Dziś liczy p. Węgrzynowski 70 lat, mimo to trzyma się krzepko i dzielnie, nie opuszczając jeszcze ciężkiej swej służby.



W okropnych czasach braku gotówki, miałem szczerą chęć rozweselić dziś nieco czytelników, aby im uczynić znośniejszem to bezpieniężne życie. I właśnie w tym celu wybierałem się na jakie posiedzenie rady miejskiej, która obecnie swymi dyskusjami, a zwłaszcza wyborami, konającego do śmiechu pobudzić może, gdy w tem drogą na Warszawę przedostała się do mnie wiadomość, mroząca krew w żyłach i dębąca włosy na głowie. Krótko mówiąc: stoimy na wulkanie, a raczej na wulkanach. A nie jest to żadna przenośnia, nie jest to np. żaden krzyk konserwatysty, drżącego ze strachu przed socyałem. My, Krakowianie, dosłownie nie tylko stoimy, ale siedzimy, leżymy, jemy, pijemy, kłócimy się, flirtujemy, politykujemy, bryndzujemy, żenimy się, kichamy, naciągamy i dajemy się naciągać, zmieniamy przekonania, wymyślamy, hawekujemy, tańczymy i tak dalej i tak dalej — słowem spełniamy wszystkie funkcje żywotne i obowiązkowe tak moralne jak niemoralne... na wulkanie. I pewnego pięknego dnia lub wieczora stanie się u nas to samo, co w Kalabrii. Wieża Maryacka fiknie koziółka, gruz Sukiennic pokryją rynek, magistrat wyskoczy w powietrze i wpadnie do Hawelki, członki unii demokratycznej legną u stóp bufetu Wentzla, rzeźnicy zawisną na drutach tramwaju elektrycznego, komisya drożyzniarska przebudzi się z letargu — nie pozostanie kamień na kamieniu, tylko p. Nowotny będzie dalej przejeżdżał się autobusem, p. Rydel na ruinach Krakowa będzie wykladał o ruinach greckich, a re-sursa urzędnicza „z powodu trzęsienia ziemi“ urządzi zabawę tańczącą.

Horoskop ten stawiam na mocy wygłoszonego w Warszawie odczytu p. Zygmunta Weyberga, który, rozważając formację geologiczną okolic Tenczyńska, wykazał na podstawie analizy, iż ziemia krakowska w czasach odległej przeszłości ulegała wstrząśnieniom wybuchów i kataklizmów wulkanicznych. Mieszkamy zatem na zagasyłych wulkanach, którym, jak wiadomo, przykrzy się czasem bezczynność i wówczas przypominają sobie młode lata. Takie zagasyłe wulkany są gorsze od czynnych, bo kiedy te ostatnie mają wciąż odpływ dla swej energii, tamte ją gromadzą powoli, aż nagle wybuchają z siłą przerażającą. Daje się to spostrzedz i w życiu ludzkim, zwłaszcza płci pięknej. Niejedna piękna a nawet niepiękna dama, będąca wulkanikiem koło 20 roku życia, potem pomału wygasa, krater jej uczuć przestaje być czynnym, aż nagle po czterdziestce z pod zagasyłych popiołów wybuchają płomienie i wytryska gorąca lava; dawny wulkanik staje się dopiero teraz wielkim wulkanem, kraterem wielkim kraterem, a pożaru tego nie zdoła już zgasić mąż, pompier urzędowy.

Sądziłbym przeto, że dbała o dobro miasta i jego mieszkańców rada miejska powinna wy-sadzić „komisyę wulkaniczną“, któraby się zajęła zbadaniem zagasyłych wulkanów krakowskich i przysłała z odpowiednimi na radę wnioskami. Trzeba naturalnie wybrać ludzi nieustraszonych i kompetentnych. Sądję, że będę wyrazem opinii ogółu, jeżeli zaproponuję, aby w skład tej komisji weszli świeżo wybrani członkowie „komisji obchodu grunwaldzkiego“ pp. Tilles, Landau i Jutkiewicz.

Wybuch wulkanów krakowskich mógłby obudzić nawet z letargu, jak to już zauważyłem, komisję drożyzniarską. Rzeczywiście tylko wielki kataklizm ciałem tem zdoła wstrząsnąć i przerwać jego chroniczną śpiączkę. Wszystkie rady miejskie,

jak Austriya długa i szeroka, radzą nad tą sprawą, wybiła ona dla siebie drzwi parlamentu, wyszła na ulicę i demonstracyjnymi pochodami objawia swoją żywotność. Jeden Kraków dotychczas mało się nią interesował. Otóż czuję się dumnym, że moja propozycja „postu“ znalazła echo wśród czytelników „Nowości“. Miałem wczoraj wizytę jednego z rdzennych obywateli kleparskich, który mnie zawiadomił, że zebrała się „ankieta“, obradująca nad moim wnioskiem. Opowiedział mi jej przebieg i przytoczone przez ankietników argumenta. Te ostatnie podaję w dosłownem brzmieniu:

„Naprzód — mówił mój gość — trza to wiedzieć, panie dzieju, że choć rzeźniki łupią z nas skórę i bierą więcej, niż im się patrzy, to i tak mięso nie byłoby tanie, bo go ludzie za dużo jedzą. Dawniej bywało mięso ino na obiad, a tera musi być i na kolację. Dawniej, jak był katolik, panie dzieju, to katolik całą gębą — pościł ci środy, piątki i soboty, pościł wigilie świąt, suszył suche dni, a bez cały wielki post to nawet, panie dzieju, nie myślał o mięsie, bo to był grzech, panie dzieju. Jeden z nas, co jest rachmistrzem, panie dzieju, w naszym cechu, wyrachował z kalendarza Czecha, co tych postów, dni suchych i krzyżowych i wigilii było na rok 246 — a więc mięsnych, pauie dzieju, bez cały rok było ino 120. A mimo to ludziska byli zdrowi, a nie takie, panie dzieju, zdechlaki jak teraz. Mój dziad (świeć panie nad jego duszą) ożenił się drugi raz mając 60 lat i miał z drugiej żony mojego ojca i jeszcze troje dzieci. A żadnego postu nie opuścił, panie dzieju. A z nas mięsożernych, jak się który obabi po czterdziestce, to się ludzie śmieją i gadają, że się wpisał, panie dzieju, do cechu rogaczy“.

„Gadają, wprawdzie doktorzy, że mięso jest potrzebne dla zdrowia. A no, argument panie wielki. Ino że są ludziska, co się nazywają jaroszami, którzy żyją i do starości dochodzą, choć mięsem się brzydzą. Mówią oni, że koń befsztyków nie jada, wół się sznycłami nie pasie, a jest silniejszy od człowieka. Mówią dalej, panie dzieju, że ino dzikie, drapieżne bestye żywią się mięsem. Każdą też zbrodnię, każde przestępstwo przypisują mięsu — nawet jak mąż zdradzi żonę, to winią za to mięso...“

„Otóż naszej ankiecie, panie dzieju, widziało się, że i doktorzy i te jarosze przesadzają, panie dzieju. Dobrze jest mięso, ale czego zanadto, to nie zdrowo. Japończyki ino ryż jedzą, a kroili aż miło — a i Chińczyki niewiele mięsa jedzą, choć to najpracowitszy naród, panie dzieju. A nasz chłop? raz na tydzień je kawałek mięsa, a niechby który wziął w garść naszego inteligenta, to miejski chudziaczek aniby zipnął panie, choć sobie kałdunik tak mięsem zapycha, jakby był chodzącą kichą, panie dzieju.“

„Więc tedy wykalkulowaliśmy, że pan dobrze radzi i że trza zrobić bojkot rzeźnikom. Niech każdy katolik pości, jak się patrzy, a będzie miał i mięso tańsze i prędzej się, panie dzieju, dostaniem do Królestwa niebieskiego. Żydzi też mają posty, a i luter się, panie dzieju, nie rozleci, jak se jaki post wyznaczy. Niejeden będzie zdrowszy, a kuźdy parę grajcarów uszparuje. A że tam, panie dzieju, temu lub owemu rzeźnikowi brzuszek oklapnie, to się dziura w niebie nie robi, bo nie dla rzeźników, panie dzieju, został świat stworzony, a duży kałdun to choróbsko, panie dzieju.“

Tyle słów obywatela z Kleparza, który, chcąc okazać mi wdzięczność za dobrą radę, zaprosił mnie na bombkę do Suskiego. Naturalnie nie odmówiłem, boć to dla krakowskiego literata gratka nie lada, a i zaszczyt wielki, że prawdziwy obywatel krakowski uważa go za równego sobie i towarzyszem jego nie gardzi.

Co innego np. literaci warszawscy — tym jest jak u Pana Boga za piecem. Oto świeżo z okoliczności jubileuszu firmy księgarskiej Gebethnera i Wolffa dostała kasa literacka 1000 rubli, jako fundusz żelazny, z którego odsetki mają być obracane na zapomogi dla wdów i sierot po zmarłych literatach.

Firma Gebethnera i Wolffa istnieje już lat 50. Wydała przez ten czas dzieł 1595 w 6.415.000 egz. Z małych początków doszła do dużej fortuny. Wybudowała sobie wspaniały pałac, rodzaj zamczyska. Ma trzy księgarnie — obroty jej roczne wynoszą z jakie pół miliona rubli, jeżeli nie więcej. Co prawda, była zawsze praktyczna, na ryzyka się nie puszczając. Wydawała przeważnie belletrystykę i książki szkolne, co, jak wiadomo, najlepiej się opłaca. Trzymała się zasady, żeby drukować dzieła znanych już autorów. Wydawała np. Sienkiewicza, kiedy ten miał już sławę. Złośliwi

twierdzą, że to każdy inny by potrafił i czynił firmie zarzut, że nie popierała nowych talentów. Mają też do niej pretensję, że nie dawała żadnej inicjatywy, że do żadnego dzieła pomnikowego nie przyłożyła ręki, że taki Słownik geograficzny, Słownik języka polskiego, Encyklopedia ilustrowana, Encyklopedia kościelna, Encyklopedia pedagogiczna wychodziły bez jej udziału. Prawda — mówią dalej ci złośliwi — że wydaje Tygodnik ilustrowany, ale go nie założyła, lecz nabyła gotowy i z pisma wielkiej wartości literackiej i artystycznej, zrobiła tandetę. Mówią dalej, że nabywszy za bezcen połowę Kurjera Warszawskiego, sprzedała ją potem dobrze i założyła za wzięte pieniądze kramik konkurencyjny, co jakoby nie bardzo zgodne jest z kupiecką etyką. Ale co to kogo obchodzi, po co się mięszać w takie rzeczy? Dość, że jest jubileusz, a więc go chwalmy. Chwalmy tem więcej, że rozwój firmy Gebethnera i Wolffa zaprzecza twierdzeniu, jakoby literatom polskim niedobrze się działo na świecie. Jeszcze z nimi tak źle nie jest, jeżeli jedna firma mogła na nich zarobić w ciągu lat co najmniej dwa miliony rubli. Chwalmy też tę firmę za to, że poczuła się do wdzięczności i aż 1000 rubli ofiarowała na fundusz żelazny dla wdów i sierot po literatach. Procent od tej sumy wynosi 40 rubli rocznie — cieszcie się wdowy i sieroty. Co to będzie za radość co roku, kiedy taką sumę między was rozdziela — ile ona to łez osuszy, ile głodnych nakarmi, ile nagich odzieje. Dziękujcie Bogu, że są plantatorzy, co myślą o swoich robotnikach, a nawet o ich rodzinach. A nuż z czasem znajdzie się drugi taki filantrop-wydawca i zarobiwszy na waszych mężach i ojcach, nie już dwa miliony, ale choćby pół miliona, dorzuci do „funduszu żelaznego“ jeszcze jakie 250 rub. Wówczas to już nawet pohulać sobie będziecie mogli.



Macedońska rewolucjonistka.

(Do ilustracji na str. 4.)

Półwysp bałkański jest od wieków już ogniskiem ruchów rewolucyjnych. Ruchy te wspiera położenie geograficzne oraz ukształtowanie orograficzne. Pełno tam gór i dolin przepaściwych, pełno lasów głębokich, gęstych, ułatwiających partyzantkę powstańczą, a utrudniających kroki armii regularnej. Nic dziwnego też, że powstanie, stłumione w jednej stronie półwyspu, wybucha po pewnym czasie ze zdwojoną siłą gdzieindziej.

A już najbardziej rewolucyjną krainą tego półwyspu jest Macedonia, której losy zajmują bezustannie mocarstwa sąsiednie, a więc Turcję, Austro-Węgry, Rosję i Włochy. Mimo, że tylu opiekunów, tylu dyplomatów troszczy się o sprawy Macedonii, spokój nie wraca do zrewolucjonizowanej krainy. Z każdym dniem przychodzą stamtąd wiadomości o jakichś gwałtownych czynach, o krwawych starciach granicznych itd.

Jak głęboko zakorzeniła się idea rewolucyjna wśród mieszkańców Macedonii, dowodem jest choćby okoliczność, iż w ruchach powstańczych tamtejszych biorą udział i kobiety. Podobiznę jednej z dzielnych rewolucjonistek macedońskich, panny Jordanowki Pukawiezarówniej, w pięknym, fantastycznym stroju narodowym, zamieszczamy w dzisiejszym numerze.

Studentka chińska.

(Do ilustracji na str. 4.)

Odgrodzone od całego świata „chińskim murem“, wrocie japońskiej kulturze, jaką stara się podbić Chiny najbliższa jej sąsiadka Japonia, państwo „syna nieba“, trwało ciągle w wiekowym uśpieniu. W ostatnich jednak latach zmurszałą cywilizację chińską poruszył jakiś ożywczy prąd, ludność Chin pod wpływem przewrotów politycznych na Dalekim Wschodzie poczęła wsłuchiwać się i przyjmować echa, jakie napływały do ich ojczyzny z Europy.

W państwie mandarynów rozpoczął się ruch, któremu — jak zwykle — początek dała tamtejsza młodzież. Coraz częściej słyszymy o młodych Chińczykach, którzy przybywają do Europy, by kształcić się na tutejszych uniwersytetach. Po powrocie do swej ojczyzny, przywożą oni z sobą nie tylko pewien zasób umiejętności, o jakich ich ojcowie nawet nie słyszeli, ale i nowe zagadnienia społeczne. W ten sposób został przesadzony na

grunt chiński i feminizm europejski. Młode pokolenie Chinek wstępuje w ślady swych braci, zapragnęły one wiedzy i w tym celu wyjeżdżają do Europy po naukę.

Obecnie zjechała do Berlina młoda, bo zaledwie ośmnastoletnia Chinka i zapisała się do tamtejszego uniwersytetu. Młoda adeptka nauki nazywa się Si Tsu Cung i jest córką zmarłego lekarza z Szanghaju. W ojczyźnie swej ukończyła wyższą szkołę dla dziewcząt, poczem prywatnie przygotowywała się do wyższych studiów.

Odnowiona masarnia.

Wspaniale, z imponującym komfortem urządził swój nowy sklep z wyrobami masarskimi p. Józef Bialik. Sklep ten, mieszczący się przy ulicy Floryańskiej, jest nowym dowodem przedsiębiorczości i zapobiegliwości właściciela. Podobnie jak jego pracownia masarska, nagrodzona za swe znakomite wyroby wielu odznaczeniami w kraju i zagranicą, odpowiada i sklep najwyższemu wymaganiom w zakresie higieny i czystości urządzeń. Podłoga tam kamienna, ściany i sufit z tafli szklanych, ludy marmurowe, reszta zaś urządzenia ze szkła lub niklu, co wyklucza zanieczyszczenie, a ułatwia znakomicie utrzymanie wzorowej czystości.

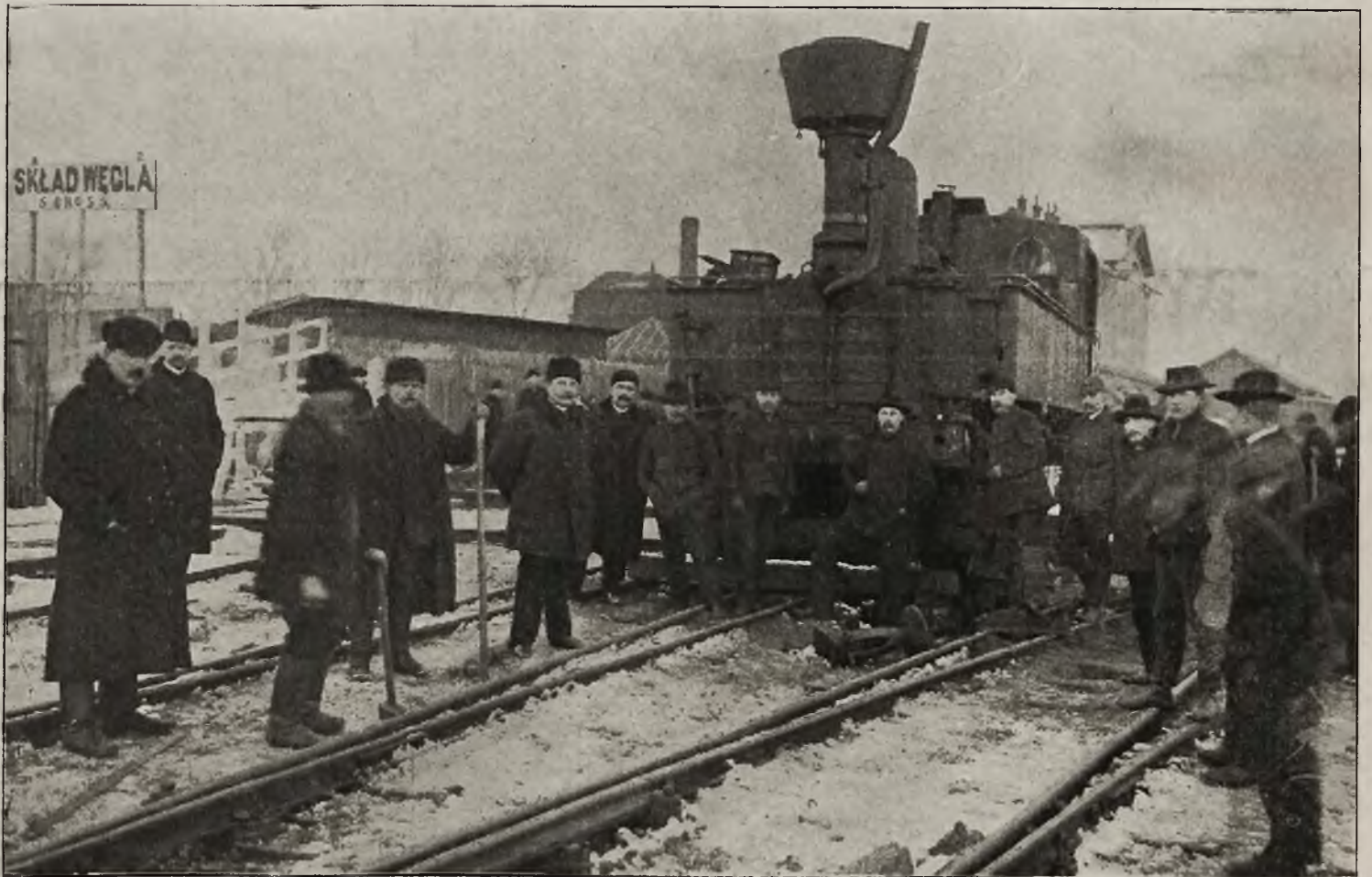
Wspaniałą ozdobą sklepu są malowidła, przedstawiające widoki Krakowa, a wykonane po mistrzowsku na szkłe. Nie mniejszą ozdobą są i wyroby masarskie p. Bialika, pulchne szynki, zgrabne kiełbasy, białutka słonina, mozaikowe salcesony oraz najrozmaitsze inne specjały.

Dumny może być dzielny ten przemysłowiec ze swego nowego sklepu, który oznacza nowy krok w postępie tej gałęzi rodzimego przemysłu. Wie-

rzyć też należy, że olbrzymie koszty, włożone w urządzenie tej prawdziwie europejskiej masarni, wrócić się p. Bialikowi z nadwyżką, jego zakład bowiem eksportuje codziennie ogromne ilości masarskich wyrobów do Wiednia oraz do innych miast daleko poza granicami Austro-Węgier.

zwrotnicy, wyskoczyła maszyna tego pociągu ze szyn i przechyliła się z lekka na bok, pociągając za sobą pięć pierwszych wagonów.

Skutkiem tego wypadku musieli podróżni pociągów osobowych, przechodzących przez Grzegórkę, przesiadać się na tej stacji, ruch zaś pociągów



Wypadek kolejowy na Grzegórkach: Robotnicy kolejowi, zajęci ustawianiem lokomotywy na tor, pod kierownictwem inżyniera Winklera.

Wypadek kolejowy na Grzegórkach.

W poniedziałek tego tygodnia wydarzył się na przystanku kolejowym Grzegórzki pod Krakowem, na linii prowadzącej do Kocmyrzowa, wypadek kolejowy, który na szczęście skończył się tylko uszkodzeniem lokomotywy i pięciu wagonów. W dniu tym rano mianowicie wykoleił się pociąg towarowy; prawdopodobnie skutkiem fałszywego ustawienia

głów towarowych był do wieczora wstrzymany. Dopiero wieczór bowiem uporządkowano tor i zatarło w zupełności ślady wypadku.



Z lwowskiego bruku.

(Ciekawe nowości, o których mówić nie warto. — Tanie przyrzeczenia. — 20-lecie Echa. — Nowe porąbanie przez policyanta. — Legendarny Schwarzer. — Piękna blondyna i jej zazdrosny małżonek. — Randka i zemsta. — Przed sądem).

Mieliśmy w nbiegłym tygodniu wiele ciekawych nowości, z których żadna nie zasługuje na wymienienie. Wszystkie bowiem nowości są dopiero zapowiedziane na przyszłość, a ponieważ nauczaliśmy się nie wierzyć zapowiedziom, przeto nie wierzymy, czy to, co rada miejska przyrzekała, ujrzy kiedyś młde światło dzienne. Raczej wolno przyjąć, że to tylko dla pocieszenia głodnych i przemarzniętych mieszkańców przyrzeka się, że się wkrótce rozpoznać rozwodzić tani opał i sprzedawać tanie mięso. Dziwią się tylko ludzie, czemu magistrat nie przyrzeka więcej, skoro sama obiecanka tak mało kosztuje.

Miedzy obecankami jest także automobil do wywożenia błota z miasta i cztery jegermanówki, czy — jak je teraz nazywają — mundówki, bo pod tym względem rosną potrzeby mieszkańców w sposób zastraszający i jedynie te potrzeby uznaje lwowski magistrat z całą gotowością gorliwego gospodarza.

Poza tem mieliśmy w sobotę wesoły jubileusz: dwudziestolecie Echa. Przy natłoku publiczności odbył się wspaniały koncert jubileuszowy i konkursowy zarazem. Ciepło, nastrój, niezliczone oklaski, wieńce — wszystko to razem złożyło się na bajecznie piękną uroczystość, jakich mało. Wieczorem odbył się komers w lokalu Towarzystwa knpców i młodzieży handlowej.

Tyle co do nowości. Ze starych rzeczy warto wspomnieć o nowym porąbaniu ludzi przez policyantów, o nowym schwyтaniu Schwarzera, którego jednak jeszcze nie schwytali i o nowej aferze, która się onegdaj stała głośną w pewnych ko-

łach, wobec czego wolno już o niej mówić publicznie.

Co do porąbania przez policyantów, to naturalnie nie nastąpiło to, jak się wkrótce pokaże w śledztwie, z winy policyantów, ale z winy porąbanych i policyantom nie spadnie włos z czaka. Co najwyżej będzie się ich trudzić śledztwem, protokółami itp. Ale na tem się skończy. A porąbani staną przed sądem, za opór władzy (nie wolno uciekać, gdy policyant chce cię porąbać!) i pójdą do kozy na jakiś krótki czas.

Co do Schwarzera, to zaczyna on być jakąś legendarną postacią. Co kilka dni donoszą telegramy, że schwytano jakiegoś włamywacza, w parę dni później przychodzi wiadomość, że rysopis schwytanego zgadza się dokładnie z rysopisem Schwarzera, a w tydzień później telegrafują, że schwytany nie jest Schwarzerem. I tak już go kilka razy schwytano i przytrzymano w Austrii, podczas gdy on swobodnie spaceruje po Ameryce i szuka dobrej partii. Proszę tylko pilnie czytać dzienniki, a przekonacie się, że w przyszłym tygodniu znów przyłapią Schwarzera we Wiedniu, Krakowie lub Ołomuńcu. Dojdzie wreszcie do tego, że gdy Schwarzer istotnie kiedyś powróci z Ameryki i schwytają go na granicy austriackiej, to lwowska policja na depeszę, zawiadamiającą ją o schwytaniu Schwarzera, odpowie z niedowierzaniem, że schwytanego można wypuścić, bo to pewnie nie Schwarzer.

Wreszcie wspomniana afery. Naturalnie wszystko dzieje się naokoło kobiety i koniecznie pięknej, nawet koniecznie blondyny. Tylko blondyna bowiem może być piękna, mówił mi pewien blondyn. Otóż ta piękna blondyna ma męża, który jest bardzo energiczny i zazdrosny, jak ten czarny szekspirowski pan, ale pomalowany na jeszcze czarniejszy kolor. Lekarze powiadają, że zazdrość jest nie tylko niezdrową, ale i nieuleczalną chorobą. A piękna blondyna przez lata próbowała leczyć

swego męża i doszła już do tego, że mąż wcale nie oburzał się, gdy żonie jego jakiś gach gołowąsą zaglądał na ulicy lub w teatrze w oczy. Onegdaj był z nią w teatrze na „Halce“. Siedzieli w czwartym rzędzie. W pierwszym rzędzie siedział jakiś facet, który podczas pauzy z uporem mania-ka lornetował śliczną blondynę. Mąż z początku udawał, że tego nie widzi, ale wreszcie stracił cierpliwość.

— Nie patrz w tamtą stronę! — zawołał na następnej pauzie do żony — bo ten młokos gotów sądzić, że go kokietujesz.

Żona usłuchała i patrzyła w program, który kilkadziesiąt razy przeczytała. Po teatrze wsiadają oboje do dorożki i jadą do domu. Za nimi sunie druga dorożka. Ich dorożka staje przed jedną z kamienic ulicy Leona Sapiehy, druga dorożka przystaje na chwilę i jedzie dalej. Mąż zauważył, że w drugiej dorożce siedział facet z teatru. Jakie były sceny w domu, o tem nikt nie wie z wyjątkiem sługi, stróża i całej kamienicy. Ale nazajutrz mąż nie poszedł do biura i czekał przed oknem. Jakoż około godziny 11-tej przyszedł ekspres z małym różowym listem „dla pani do rąk własnych“. Mąż wyrwał go ekspresowi i czytał:

„Pani! Błagam na kolanach — przyjdź obok głównej poczty dziś o 4-tej popołudniu, ważna sprawa — ten z teatru“.

Poszedł naturalnie mąż. Ale niestety. Godzinę czekał i nie zastał nikogo. Wrócił do domu wściekły. I tu go dopiero zastał w bramie. Naturalnie wypoliczkował go i naturalnie stanął za to przed sądem, bo to był zupełnie inny facet, który mieszkał w tej kamienicy. Kl.





Odnowiona masarnia: Wnętrze odnowionej masarni p. Bialika, wraz z właścicielem firmy i personelem sklepowym.

Aparatem redakcyjnym fot. W. Lis, Kraków.

Trafiła kosa na kamień.

Powleść na tle aktów policji paryskiej, napisał W. K.

3

Ciąg dalszy.

III.

Nazajutrz rozjechali się. Ów pan Henryk, a-jent policyjny, oddawany często do dyspozycji George'a, wrócił do Calais, odegrawszy rolę męża pięknej damy, a George ze synem, jadącym wciąż w postaci kobiecej, pojechali do Paryża. O godzinie czwartej wysiedli na jednym z przedmiejskich dworców.

— Jest jaka nie zajęta dorożka? — zapytał George.

— Jest, jest, jest — odezwało się z dziesięć głosów.

— Wszystkich nie potrzebuje, zajeżdżaj pierwszy z kraju.

Wrzucili pakunki podróżne, siedli i ruszyli z miejsca.

— A dokąd jechać? proszę pana — pyta dorożkarz.

— Zaraz, zaraz, namyśle się — odpowiedział George i gdy odjechali kawał drogi od dworca, a nikogo już w pobliżu nie było, rzekł nie zbyt głośno:

— Rue Maison des Evangelistes, liczba pięćdziesiąt.

Dorożkarz zaciął konia, cmoknął mu w dodatk i jechał ostro. Widocznie ambicja przedmiejska kazała mu się popisywać, aby kto nie powiedział, że przedmieście gorsze od Paryża samego.

Zaledwie dojechali do końca ulicy, na skrawie usłyszeli wrzask. Chłopaki z kolportażu dzienników wykrzykiwali:

— Najnowsze wiadomości! ciekawe! morderstwo! straszne morderstwo w Paryżu. Jeden sous, proszę kupić. Morderstwo w Paryżu! Najnowsze wiadomości.

Koło chłopaków cisnęli się ludzie, kupcy, li, wydzielali sobie gazety z rąk, czytali zaraz na u-

licy. Ledwie się George docisnął, żeby kupić gazetę. Zaczął czytać po drodze:

„Morderstwo. Dziś rano znaleziono w Bois de Boulogne zwłoki mężczyzny elegancko ubranego. Był to człowiek niepomiernie wysokiego wzrostu. Samobójstwa nie można przypuszczać, bo przy zwłokach nie znaleziono broni. Również i rabunku nie było, bo w kieszeniach zamordowanego znaleziono nie tknięte papierosy i znaczną kwotę pieniędzy. Ze znalezionych papierów dowiedziano się, że zamordowany był dyrektorem Tow. asekuracyjnego w Lionie. Stwierdzono, że dzisiejszym nocnym pociągiem przybył z Calais na dworzec centralny jakiś mężczyzna olbrzymiego wzrostu. Czy właśnie ten padł ofiarą mordu, jeszcze dociec nie zdołano“.

Ojciec i syn spojrzeli na siebie.

— To dziwne! — zawołali równocześnie.

— Nie ulega wątpliwości, że mnie chcieli zabić — szepnął George — a inny padł ofiarą.

— Ależ to niebezpieczna banda — wtrącił Freddy.

— Tem bardziej się wysilimy, aby ją zniszczyć.

— Lękam się bardzo o ciebie ojczu, bo gdy cię dopatrzą i po wzroście poznają, to...

— To co?

— Możesz paść ofiarą.

— Mój drogi. Tyle lat narażałem się, tyle lat poznawały mnie łotry wszelkiego rodzaju, tyle razy urządzali na mnie zasadzki i zamachy, a jednak Bóg mnie zawsze ochronił. Wszystko z woli Bożej. A wreszcie gdybym i padł ofiarą swego zawodu, to byłaby to śmierć taka, jak żołnierza na polu bitwy, a więc chlubna, piękna, a może i chlubniejsza. Więcej ma ludzkość pożytku z walki ze zbrodnią, z walki o sprawiedliwość, o ideały etyczne, niż ze wzajemnego mordowania się dwóch narodów. W imię Boga do uczciwej roboty mój chłopczu, a bez lęku, a z wiarą, że Bóg czuwa.

— Jakiś ty zacny mój ojczu. Jak ty szlachetnie pojmujesz obowiązki swego zawodu.

Dorożka się zatrzymała. Byli na miejscu. W ulicy Maison des Evangelistes pod l. 50. mieszkała pani Foret, siostra Gutmana. Wyszła za mąż za Fran-

cuza, który ją poznał w Londynie. Był kupcem i właścicielem domu; umarł po kilku latach małżeństwa bezdzietnie, handel przekazał swoim krewnym, a dom zapisał żonie.

George zajechał z synem do siostry. Kochali się bardzo, więc była to dla niej radość największa, ile razy brat do niej zajrzał. Miał tam już osobny dla siebie pokój, od którego nawet klucz nosił przy sobie. Weszli prędko do owego pokoju i dopiero gdy Freddy przebrał się po męsku, poszli się przywitać. Posiliwszy się cokolwiek, wrócili do swego pokoju, gdzie Freddy ponownie przekształcił się w kobietę.

— Słuchajże chłopczu, teraz zaczniemy robotę ciężką. O mnie, czy tam o mój wzrost, nie lękaj się wcale. Są na to sposoby, żeby się wydać niższym, niż się jest w istocie; przekonasz się o tem jutro. Ty musisz udawać kobietę, może i dość długo; miejże się na baczności, abyś kiedy z roli nie wypadł. Lada chwila przyjdzie tu bankier Blanc ze żoną, według tego, jak się z nimi umówiłem. Oho! godzina 7, już być powinni

Rzeczywiście przybyli z uderzeniem godziny. Była to para małżeńska pełna dystynkcji, pełna uprzejmości, właściwej ludziom dobrze wychowanym. Znać było straszne na obojgu przygnębienie.

— Pan George Gutman? — zapytał bankier.

— Tak panie. A to moja córka Maud, która mi bardzo skutecznie pomaga.

— Jakże panu wdzięczną jestem, że pan zechciał ofiarować nam swe usługi — rzekła pani Blanc ze łzami. Taką mam wiarę w pańskie zdolności, że już pewną jestem odzyskania biednej córki. To jedyne nasze dziecko. Nie dał nam Bóg syna, więc wzięliśmy na wychowanie sierotę i wychowanek nasz zastępuje nam syna własnego. Kochamy go bardzo, traktujemy na równi z córką, postanowiliśmy go po rodzicielsku wyposażyć. On też bardzo do nas przywiązany, pomaga mężowi w bankowych zajęciach.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Zagadki do nagrody.

Szarada.

Ułożył K. O z Warszawy.

Pierwsza z drugą z papieru — zapisana bywa,
Czasem też malowana — wygrawa, przegrwa;
Kto jest czwartą i trzecią, ten się nie ośmieli
Pokazać ludziom — chyna, że hędzie w kąpieli.
Wszystko gród starożytny i potężny, który
Założyła kobie a wśród wołowej skóry.

Szarada.

Ułożył K. Chodkiewicz, Zbydnów.

Kiedy ziemia pierwsza druga
Niechaj ręka chwyta niuga,
A noszący pracy Bóg!
I z jesienia za twe znoje
Za twe trudy, niepokoję
Stawisz w lot przy stogu stóg.
Pierwszych wapak i wprost trzecie
Miesz przy armii wiele,
Całość bracie widisz przecie
Codziennie w kościele.

Łamigłówka literacka.

Ułożył K. Chodkiewicz, Zbydnów.

Podane wyrazy tak poprzestawiać, aby ich drugie litery dały nazwisko polskiego komedyopisarza, zaś czwarte tytuł jednej jego komedii.

Elba, epopeja, dzwony, Litawa, obligacje, osaczyć, prorok, skrytka, Tyrnawa, Wyśniński.

Zagadka.

Ułożył Maryan z Pikołowic.

Z podanych liter ułożyć 10 wyrazów, których początkowe litery, czytane z góry na dół, dadzą nazwisko powieściopisacza, końcowe zaś, czytane z dołu do góry, tytuł powieści tegoż autora.

a	a	a	a	u	
o	o	d	d	d	e
o	o	o	e	e	o
i	i	i	i	e	k
k	k	k	i	m	m
u	u	u	o	o	o
i	r	r	r	r	a
e	e	e	e	a	a
t	t	u	u	w	w
	e	e	e	e	a

Znaczenie wyrazów: 1. Ptaki wodne domowe. 2. Inaczej ojciec. 3. Miejscowość obok Wiednia, pamiętna bitwą 1809 roku. Chwila wypoczynku po uczcie. 5. Inaczej rozrywki młodzieży. 6. Imię męskie. 7. Utwór Wyspiańskiego. 8. Inaczej metoda. 9. Miasto w zachodniej Galicji. 10. Miasto w Syberji.

Logogryf.

Ułożyła Józefa Gomułowska Bóbrka.

Kółka i krzyżki zastąpić literami w ten sposób, by litery zastępujące krzyżki, utworzyły dwa imiona męskie.

×	○	○	○	○	○	×
○	×	○	○	○	×	○
○	○	×	○	×	○	○
○	○	○	×	○	○	○
○	○	×	○	×	○	○
○	×	○	○	○	×	○
×	○	○	○	○	○	×

Znaczenie wyrazów: 1. Imię biblijne. 2. Imię męskie. 3. Miasto w Galicji wschodniej. 4. Szczyt w Karpatach. 5. Wysep na morzu Śródziemnym. 6. Król perski. 7. Miasto z warownym zamkiem na Węgrzech.

Za dobre rozwiązanie powyższych zagadek przeznaczamy „Na swobodzie”, powieść A. Gruszeckiego.



Odnowlona masarnia: Portal nowego sklepu masarskiego p. f. Józef Bialik.

Rozwiązanie zagadek z Nru 46.

Kryptograf.

Eliza Orzeszkowa.

Zagadka zgłoskowa.

Aleksander Fredro — Ignacy Paderewski.

Litera magiczna.

Eleonora — Marsylla.

Trójkąt magiczny.

Makary, apage, kawa, aga, re, y.

Dobre rozwiązania nadesłali Pp: K Fuchs Czeremchów, A. Grabowska, Barwałd, Z. Furko Kraków, Z. Karasiński Wadowice, R. Jaworski Lwów, C. Pieniążek Zürich, Persowski Krosno, B. Ramułtowa Jeżów, K. Jasiński Kraków, A. Bogdalska Koropuż, M. Rożański Libosza, M. Opolska Czarny Dunajec, I. Dik Andrychów, J. Badura Rożdżeń, A. Kmicic Warszawa, A. Góyska Bolechów, M. Arbesbauer Lwów, S. Jarczyński Zürich, E. Mayer Milatyn nowy, A. Mussil Lwów, S. Kozicki Larnów, Kierska Truskawiec, F. Niepokój Krosno, H. Gandniukowa Siary Sącz, P. Drzewiecka Lwów.

Nagrodę przez losowanie otrzymała p. M. Opolska Czarny Dunajec. Prosimy o nadesłanie 35 h. na koszt przesyłki.



Głosy publiczne.

Światłą głowę, silne nerwy i zdrowy sen mamy, odkąd używamy roślinnego fluidu Feller z marką „Elsa Fluida”, gdyż on usmierza bóleści, ożywia nerwy, wzmacnia siły, odświeża i wzbudza apetyt — Próbną tuzin flaszek 5 k. franko — My nie mamy żadnych bólów żołądkowych, trudności w trawieniu ani obstrukcji, odkąd używamy Feller z rabarbarowych pigulek przeczyszczających z marką „Elsapillen”. 6 pudełek franko 4 k. — Prawdziwe wysyła E. V Feller w Stubicy, Elsaplatt Nr. 127 (Kroatien).

Wspomnienia z lat dziecięcych. Niespokojna, gorączkowa praca człowieka, przez którą się tak pędko starzeje, pozostawia mało wolnego czasu na wspomnienia pięknych lat dziecięcych. Tem przyjemniejsze, a zarazem i tęskne uczucie ogląda każdego, który w tych nie wielu dniach spoczynku i dni świątecznych lata te wspomnieć może. Jak muzyka organów i dźwięki dzwonów odbija się to o ucho zatopionego we wspomnieniach. Czas Bożego Narodzenia ze swą radosną uroczystością staje się we wspomnieniu żywym, ale niestety tylko na krótki czas, poczem ten piękny obraz z przeszłości znów się roz-

ptywa. Aby to wspomnienie nie znikło, ażeby je zatrzymać, zdoła to tylko znana nowość urządzenie dzwonek z aniołkami na drzewko, którego wprowadzenie w użycie jest zasługą firmy: c. i k. nadworny dostawca Hans Konrad w Brix A. 1961 Czechy. Zwracamy uwagę naszych szan. Czytelników na anons w naszym piśmie, w którym można znaleźć wszelkie szczegóły, dotyczące tej zachwycającej nowości. Bogato ilustrowane cenniki wysyła powyższa firma na żądanie każdemu darmo i opłatnie.



Ręciak humorystyczny.

Nasze dzieci.

- Czy wujcia boli kiedy brzuch?
- O, bardzo często.
- To musi wujaszka okrutnie boleć?
- Dlaczego?
- Bo taki duży...

* * *

Student przyjeżdża na święta i zastaje małego braciszka.

- Mamo, kiedy Janek się urodził?
- W sobotę.
- Ale kiedy, rano czy wieczór?
- Wieczór.
- A gdzie?

Matka, zniecierpliwiona, chcąc przerwać rozmowę:

- Daj mi święty spokój, albo ja wiem gdzie?
- Jaki! Mamy przy tem nie było?

Nasze kucharki.

Pani domu siedzi w salonie przy fortepianie i gra uwerturę z opery Wagnera „Parsifal”. Wtem nagle wchodzi do salonu kucharka i tak rzecze do pani:

— Proszę pani! Pani fałszywie zrozumiała motyw z tej uwertury... pozwól pani, ja zagram jak należy...

Telefon 43.

KRAKÓW

Telefon 43.

Magazyn HENRYKA SCHWARZA Grodzka 13
wełny, jedwabie, okrycia, żakiety, kostyummy, bluzki, halki.

GRANICA

Stacya kolei W.-W. Ruble, austriackie korony, franki, marki itp. sprzedaje i kupuje najkorzystniej dla pasażerów Specjalny Kantor wymiany wszelkich monet WŁADYSŁAWA HERTZA na stacyi „GRANICA”. Pociągi tak przychodzące jak i odchodzące zatrzymują się przeszło godzinę. Kantor znajduje się w westybulu dworca naprzeciw kas biletowych stacyi „GRANICA”.

Materyały i krój
angielski

Pierwszorzędna Pracownia Sukien Męskich Leona Grabowskiego

właściciel
firmy:

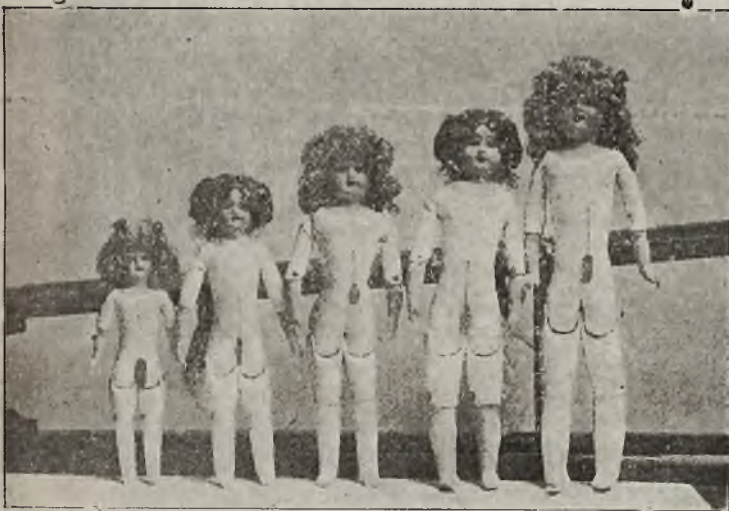
Gabryel Grabowski

w Krakowie, ulica Szpitalna L. 36. Telefon Nr. 561.

Wykończenie
artystyczne.

Cenniki illustr. na żądanie darmo i opłatnie

Największy WYBÓR LALEK na Galicję!



Specjalność: Laiki z prawdziwymi włosami, blaszanymi głowami (skórzane) i w krakowskich strojach. — Buciki, pończoszki, kapelusiki, parasolki, zegarki, mebelki i t. p. na składzie

Fabryka Lalek, KRAKÓW, ul. Wojska 1/a

Światła głowy

zdrowy sen, silne nerwy
mammy, odkąd znamy dział-
ający odświeżająco, usmie-
żający bóle, fluid Feller
z marką „Elsa-Fluid“ Pro-
bny tuż 5 K franko. Za-
mawiać u E. V. Feller
w Stubic, Eisaplatz Nr 127
(Kroauen).
Maryan

50

kolej tyg. dn. i wia-
rej lat - o można za-
b. 6. Zask wa zgło-
szenia pod H. B. 1490
za pr. edycję
RUDOLF MOSE w PRADZE

Kobiety!

Za-
trzy-
mania
mon-
stracy
leży: P.
Zierwan, w Kalk
(kole Keln) Nr. 364
Paul G. w M. pisze:
„Pański środek
szybko pomaga.
Marka na odpowiedź
nadesłała“

Bogumił Pirkel

optyk i mechanik

Lwów

ul. Akademicka 6

Dostawca dla c. k. Kliniki
okulistycznej

poleca po najtańszych
cenach

wszelkie wyroby
optyczne

jako na Gwiazdkę prakty-
czne i gustowne podarki:

Lornetki, cwikiery
złote, złoczone i t. p.,
okulary, barometry,
hygrometry w zwykł.
lub ozdobn. ramach

Szkodliwość nikotyny usunięta!

Zastosowanie wiedzy w życiu praktycznym wy-
dało już niejednokrotnie zdumiewające rezultaty,
przyniosło wiele pożytku ogółowi. Dziś higiena
świeci prawie na każdym kroku tryumfy, zrozu-
miałem więc jest, że i fabrykacja tutek cygare-
towych — czyni postępy w tym kierunku, lecz nie
wszędzie i nie zawsze z dodatnim rezultatem.

Moje wieloletnie próby, upodstawione nauką
i fachowem doświadczeniem, uwiecznione zossaty
ostatnimi czasy zdumiewającym skutkiem. Udało
mi się bowiem dojść drogą badań do preparatu,
znanego już dziś prawie wszędzie, pod nazwą:

„SALVESOL“

Jest to wata chemiczna, mająca tak wielce po-
żądane dla palących papierosy własności, że, by mnie
nie posądzono o czczą przechwałkę — odsłaniam Sz. Czy-
telnika do poniżej umieszczonego uznania, jakim
raczył mnie zaszczyścić Wny Prof. Dr. A. Mars.

Z przyjemnością donoszę WPann, że od czasu,
jak używam Pańskiej waty „Salvesol“ w cygar-
niach szklanych, nie doznaję przykrych objawów,
które mi dokuczały skutkiem palenia tytoniu.
Wobec tego upraszam o nadesłanie mi za pobra-
niem pocztowem i t. d.

Lwów, 2 maja 1908.

Z wysokiem poważaniem

Prof. Dr. Antoni Mars.

Zakład przemysłowy wyrob. papier. „Noris“

Mr. W. BEŁDOWSKI w Krakowie 3.



Nowe albumy sławnych
malarzy zawierające po 30
reprodukcji w pięknej o-
prawie (wielkość 27 X 35
cm.) a mianowicie:

Album Dürera
„Van Dycka
„Murilla
„Rembrandta
„Rubensa
„Rafaela
„Velasqueza
„F. Halsa
„Tiziana.

Zamiast po K 6.—, tylko po K 1-80.

Wszystkie 9 albumy naraz K 15.—

z edniem nadesłaniem

AND

REGARNIA

Batorego 22

Galerye obrazów w albu-
mach zawierających po 30
reprodukcji najświetniej-
szych obrazów (w. 27 X 35
cm.) w pięknej oprawie, a
mianowicie:

- 1-3 Król. muzeum w Berlinie,
3 rozmaite albumy
4. Król. galeria obraz. w Dre-
nie
5. „stara pinakoteka. Mo-
nachium
6. „galer. obraz. w Kassel
7. „ „ w Karls-
ruhe
8. Cesarska galeria obrazów
we Wiedniu
9. Król. galeria Pitti i Uffizi
we Florencji
10. Louvre Paryż
11. Prado, Madryt
12. Ryksmuzeum, Amsterdam
13. Muzeum Haaga i Haarlem
14. Galerye narod. w Londynie
15. Cesarska Ermitage w Pe-
tersburgu.

Każdy album zamiast po K 6, tylko po
K 1-80. Wszystkie 15 albumy tylko K 25.

Nie trzeba się wadać. W
dnia „bo o nas znaczenie
taniej!

Drukarnie kauczkowe

„Perfekt“

do samodzielnego wykonania
różnych druków w cenie:

65 lit. K 1.—	63 lit. K 4-40
90 „ „ 1-40	840 „ „ 6—
145 „ „ 2-60	468 „ „ 7—
213 „ „ 4-20	820 „ „ 12—

poleca najtaniej

ad - - MAKSA GLASERMANA, we Lwowie - -
awniczy, ul. Sykstuska 17



Kraków
Sławkowska L. 3
Telefon 518

Kraków
Hotel Saski
Telefon 518

ZDZISŁAW ZDANOWICZ

Magazyn galanteryjny
Skład Bielizny, Kapeluszy,
Obuwia amerykańskiego
i przyborów
do podróży.

Cenniki Ilustrowane
na żądanie
darmo i opłatnie

Najlepszy i najelegantszy

GORSET

który czyni każdą z P. T. Pań wy-
smukłą i nadaje figurze szyku, jest
tylko u znanego

Specjaliści gorsetów
Hermana Piesena
Kraków, ul. Grodzka L. 4

Filia:
LWÓW, ul. Jagiellońska L. 7
do nabycia.

SPECYALNOŚĆ:
Opaska „La Néa“ Dra Fz. Glénarda w Paryżu
C. P. a la Sirene Paris
H. P. Forme droite Rationelle

* **Hotel Victoria**

Telefon 780 **Kraków, ulica Zwierzyniecka 6.** Telefon 780
piękne położenie, obok plantacji, centrum miasta, 2 minuty od rynku, stacja
tramwaju elektrycznego, nowo odrestaurowany i powiększony poleca pokoje
umeblowane od K 1.— za dobę wraz z obsługą. Nowo otwarta **Restauracja**
i **Kawiarnia**. — Posłaniec hotelowy do każdego pociągu. — Łazienki w

Hotelu Victoria *

Kraków • **Tom. Górecki** • Rynek gł. 9

poleca

Johna maszynę do prania „pełną parą”

najdoskonalszą pralnię parową w teraźniejszości.
W stosunku do ręcznego prania zaoszczędza się 75% czasu, pracy,
mydła, sody, wody i opatu.

Największe szanowanie bielizny
Stanowi zarazem aparat do prania, gotowania, parzenia i dezin-
fekcyonowania. Najmniejsza potrzeba miejsca.

Gwarancja: Próba bez ryzyka!

— Cenniki na żądanie gratis i franco —

Wysyłka czeskich instrumentów muzycznych
tylko w doborowym gatunku!

po najtańszych cenach fabrycznych.
Bezpośrednio z fabryki nabywać można po
najtańszych cenach!
Według mych warunków wysyłkowych zama-
wiający nie ryzykuje wcale, ponieważ na żąda-
nie zamieniam towary lub też zwracam bie-
żące. Skrzypce dla początkujących począwszy
od K. 480, 550, 6—, 680, 760, 860. Skrzypce
koncertowe począwszy od K. 1250, 14—, 17—,
2050. Skrzypce solowe, z silnym tonem po
K. 50—, 60—, 80—. Smyczki po K. 80, 1—,
140, 180, 2—, 240 i wyżej. Pikolety i flety,
solidnie wykonane po K. 90, 180, 250, i wyżej.
Klarnety w najlepszej jakości po K. 9—, 11—,
12—, 14— i wyżej. Wysyłka za zaliczką lub za
poprzednim nadesłaniem należytości przez

o k. nadw. dostawcy **HANNIS KONRAD** Dom eksport. towarów muzycznych
48-52 w Brux, Nr. 393 (Czechy). 1-15

Bogato ilustrowane polskie cenniki z przeszło 3000
rycinami wysyłam na żądanie bezpłatnie i franco.

SKŁAD RYB MORSKICH I RZECZNYCH STANISŁAW MARKIEWICZ

KRAKÓW. MAŁY RYNEK (HALA RYB)

poleca na bieżący tydzień z najświeższego transportu i wy-
syła starannie opakowane na prowincję pocztą lub koleją
za zaliczką:

Ryby morskie jak:

Lupacz drobne (Schellfische)	za kg. K. 140
wielkie	140
Kabliony i Wattusze (Lengische)	1—
Łosose morskie (Seelachse)	110
Turboty (Steinbut)	350
Okunie morskie z głowami (Goldbarsch)	1—
Sole (Seezunge)	5—
Oziorowe (Rothzungen) miast. Soli	220
Łosose do smażenia	160
Szoklisz suchy K. 2—, moczony	1—

Ryby rzeczne jak:

Karpie żywe tuczone	za kg. K. 2—
Szczupaki świeżo zamrażane	160
Sandacze	220
Łosose wielkie, sztuki dzielone	4—
„ „ „ „ „ „ „ „	350

Ryby wędzone jak:

Sledzie zwykłe	Łososie wędzone
Biklingi, Szprotki, Węgorzyki, Wyzina, Łososie morskie	
Łosose różnego rodzaju wędzone i dkg. 6 hal. — Biklingi sztuka 12 hal.	
Sygi rosyjskie za 1 kg. 6 K.	
Sardynki, Monserwy i Marynary	
w puszkach na sztuki i na wagę	

Jeżeli bałtyckie (Ostsee) 1 sztuka 15 hal.
Jeżeli w galarecie (Ashik) 1 „ 18

Łosose astrahańskie, drobne i grubo ziarniste w ce-
dach 24, 36 i 60 K za 1 kg., także na deka Ser Litewski,
pasty angielskie

Słonina i smalec wieprzowy za 1 kg. K. 168
Szczegółowy cennik mych marynat posiłam na żądanie
gratis i opłatnie Dla Kupców specjalny
Klasyfikatory instytucji i menażer wojskowe wysoki rabat

Specjalny Magazyn dla urzędów mieszkań

Dywanów, Firanek, Portyer

od najtańszych do najwykwintniejszych

W. ADAMSKI, LWÓW

Hotel Zorza (róg ulicy Tańskiej) 46-52

zaopatrzony w najświeższe nowości na sezon obecny, poleca w wielkim wyborze:
firanki i story aplikow., bonnes femmes, kapy i baldachimy tiulow.
pointles na łóżka, portyery, serwety na stoły, narzuty na oto-
pany, materye na meble, oraz gobeliny, makaty, dekoracje indy-
jskie i tureckie, story japońskie i parawany itp., nowości dekorac.
Na każdej sztuce uwidoczniła cena.

Najtańsze źródło! Długoletnie gwarancja! Import oraz własny wyrób Aparatów gramofonowych!
Hackel i Süßermann, • Lwów 4, Pasaż Mikolascha

GRAMOFONY FONOGRAF

od Kor. 30 do 500.

Czysty i wysoki ton

— zagwarantowany! —

wraz z sześcioma

„Columbia” walcami

12 koron.

Cenniki oraz spisy płyt franko!

SHAMPOOING I MANICURE.

Po zupełnej rekonstrukcji

Zakład fryzjersko-perukarski

pod firmą

Bronisław STOIŃSKI

dawniej

H. LEON

47-52 1-7

we Lwowie, przy ulicy Karola Ludwika 1

urządzony z niebywałym komfortem i przy użyciu najnowszych
aparatów do mycia włosów oraz czyszczenia paznokci, został
otwarty i poleca się taskawym względem Szan. P. T. Publiczności.

BOGATY SKŁAD PERFUMERYI

franc. angielskiej i francuskiej

— Wszelkie przybory toaletowe dla Pań i Panów. —
Zakład urządzony według wszelkich wymogów higieny.

OSOBNY SALON DLA PAŃ.

Kupujcie tylko

moje rejestrowane „ADLER-ROSKOPF”
patentowane kotwiczne remontoary K. 7.



Z idącym w kamieniach, po-
stacowanym, znakomicie prze-
glanym wklepiem i sekun-
dnikiem K. 8.

Otrzymał można tylko w mo-
jej firmie, a żadna inna nie
może ich w handel wprowad-
zać.

Za każdy zegarek ściśle trzy-
letnia gwarancja. Gdy się nie
podobą, pieniądze się zwraca.
Koszty za pobranie pocztę-
wem

Pierwsza fabryka zegarków

Hannis Konrad

o k. nadworny dostawca

w Brux Nr. 1494

(Czechy)

Proszę żądać mojego polskiego 3000 odbitek zawierającego katalogu
47-52 1-14

MASZYNA DO PISANIA MIGNON

pisze wszystkimi, nawet hebrajskimi
literami. Każdy bez nauki zaraz pisze.
:: Bardzo mocna — pismo widoczne ::

== Cena 200 koron. ==

Kupować:

w Reprezentacji dla Galicji: Kraków, Wiślna L. 8.

Futra miastowe i podrózne
oraz Kołki i Kołnierze
podług najnowszych fasonów - poleca
MAGAZYN FUTER
BRACI KRZYWYCH
LWÓW, ul. Akademicka 3 (obok WP. Schayera)
Materye na wierzchy w wielkim wyborze
40-51 Wykonanie staranne.
Ceny przystępne. Cenniki darmo i opłatnie.

Kompletne wyprawy dla połoźnic,
Pasy brzuszne w wielkim wyborze,
Opaski menstruacyjne różnych systemów
poleca najtaniej

SKŁAD APTECZNY

Jadwigi Klemensiewiczowej i Spółki

• Krakowie, ulica Karmelicka 15.

Gumowe specjalności!

Najlepsze francuskie prezerwatywy.

Tuzin najlepszych próbek po K. 2—, 3—, 4—, 5—, 6—,
4 bardzo interesujące próbki za K. 1— (w markach).

Wszelkie rodzaje artykułów fantazyjnych!

Znakomite nowości: „ARABIS” za tuzin K. 4— i 5—.

Wszelkie gatunki kobiecych prezerwatyw!

Niektóre ceny! Ilustrowane cenniki darmo.

S. S. Herzog, Wila 17/8, Hornstrasse 79 B.

Kalosze
rosyjskie amerykańskie
ze świeżego transportu
po cenach najniższych.

Podarki na Gwiazdke stosowne dla każ-
dego wieku i na-
der praktyczne

Największy wybór — **OZDOB NA DRZEWKO**
skompletowanych w kartonach jakoteż pojedynczych w naj-
rozmaitszych odmianach i sortach.

Znakomite Aparaty gimnastyczne systemów:
Whitely, Sandow, Teuton, znane ze swej doskonałości.

Perfumy i mydła. Artykuły toaletowe
pierwszorzędnej jakości — utrzymują na składzie i polecają

REIM i Spółka, KRAKÓW
Rynek 37. — Na żądanie cenniki darmo i opłatnie

FUTRA DAMSKIE MĘSKIE PODRÓŻNE

kołnierze, boa, zarekawki, czapki oraz wszelkie reperacje futer
przerabiania na nowe fasony uskutecznią najtaniej

Nowo otworzony Magazyn i Pracownia Futer

Wiktor Sichler, Lwów, ulica Sobieskiego L. 2

Ludwik Kowalski

37-59 (1907) **Zegarmistrz** 1-36 (1908)

Kraków, Sukiennice L. 18

Poleca: Zegary, Zegarki, Budziki
z 3-letniem poręczeniem. — Wszelkie
biżuterie na składzie.

== Na z rocznem poręczeniem. ==

Nowość! Gramofon!
„Tonarm”
z tal. kwiatową, bardzo eleg.,
odrob. każdego mieszkańca!
36 Kor.
16.000 Płyt na składzie.
Na żądanie przysyłam odwrot-
nie cennik i spisy płyt. Rów-
nież przyjmuję Gramofony
wszelkich system. do naprawy
Salto Mohr, Lwów, Rybna 1
(we własnym domu)

Pracownia i magazyn Obuwia
damskiego i męskiego tylko własne wyroby
Jan Szuller, Lwów, ul. Sykstuska L. 29
poleca obuwie gotowe jak również na zamó-
wienie wykonane starannie i szybko wedle naj-
nowszych fasonów i jestem w możno-
ści najwybredniejszym wymaganiom
zadość uczynić — Z prowincji zużyty
(18-52) bucik na miarę (1-17)

Stosowne podarunki dla chłopców.

Tanie maszyny parowe
opalane spirytusem, at-
jęce a oyl went bezpie-
czestwa, z pieczer parow.
Wysoko 31 cm całkowite
i lampy spirytus zapak-
wane w pudełko kosztują
za sztukę K. 150 Lep. s.
m. m. m. m. m. K. 280
8-80, 4— 6—, 7-50, 9-50.
Do nabycia wprost
e i k. nadworny d.

Laternia magiczna
akierowana na czarno s. objekt.
iklowa s. 8 soczewkami, lampą
17-51 do naty i
8 obróbkami 8 cm. aser. K. 4—
18 „ 8 1/2 „ „ 5 50 Bogate ilustrowane cenniki z wie-
12 „ 4 „ „ 7-50 cel nit 3000 rycinami przesyła się
12 „ 5 „ „ 11 50 na żądanie za darmo i opłatnie

Polski cennik na rok 1907

przeszło 3000 ilustr. wysyła na żądanie każdemu gratis i franco

PIERWSZA FABRYKA ZEGARKÓW

Hannis Konrad o k. nadw. dostawca w Brux (Czechy) Nr. 549

Zegarek nikłowy Remontoir	Kor. 3—
Zegarek Roskopf Patent	4—
Roskopf Patent	5—
Rejestrowany zegarek nikłowy kotwiczny	7—
Remontoir Adler Roskopf	8 50
Pozłacany Remontoir z workiem Lunae	9 50
Srebrny Remontoir, zaopatrzony pieczęcią	o k. urzędu probierskiego
Srebrny Remontoir podwójnie kryty	12 50
Srebrny opaseczony z sprężyną 15 gramów	ważący
Roski Tola Remontoir z workiem Lunae	10 50
Zegarek z kukłką	6 50
Budzik	2 90
Budzik z cyferblatem świecącym w nocy	0 30
Zegar kuchenny	3—
Czarnolaski zegar	2 80

Do każdego zegarka 3-letnia sumienna pisemna gwarancja.

Nie ma ryzyka!

Zamiana dozwolona lub pieniądze z powrotem.

Proszę zażądać polski cennik zegarków

IGNACY SOBOLEWSKI

w Krakowie, przy ul. Grodzkiej L. 3.

Magazyn towarów bławatnych i gotowej Konfekcji

Towar doborowy **damskiej.** Ceny umiarkowane

Uwaga! Magazyn w niedziele i święta zamknięty.

Kurtki myśliwskie, Kapelusze, Czapki, Pończochy, Szytopy, Kamizelki włóczkowe i skórzane do polowania, — poleca w wielkim wyborze:

MAGAZYN BIELIZNY
Br. Bilewskich w Krakowie

ulica Floryńska Nr. 33 róg ul. Św. Marka.

Baczność!

prawd. rosyjskie kalosze

„Athlet“

Pełna gwarancja za
wytrwałość
gatunku.



Nie
ślizgające
się prawdziwe
kalosze rosyjskie

Patenta Nr.: 6888, 8020, 18584,
5373, 3422, 2374, 18597.

Proszę żądać wszędzie tylko
kaloszy „Athlet“

Do nabycia we wszystkich lepszych tego rodzaju sklepach

Skrzypce

dla uczniów
wraz ze smyczkiem
i pudełkiem

kompletne 12 R.



Skrzypce te prawdziwie czeskie, cieszące się sławą z powodu bardzo dobrej jakości, dostarcza się wraz z odpowiednim smyczkiem, futerałem drewnianym, kalafonią, strunami rezerwowymi, podstawką i gwizdkiem głosowym po cenach następujących:

Nr 124 Dobrze grające skrzypce, kompletnie, jak wyżej opisane K 12—
„ 126 Lepsze skrzypce, z silnym dźwiękiem, kompletne „ 14—
„ 128 „ „ elegancko lakierowane, z garniturą hebanowym, kompletne „ 16—
„ 130 Najstaranniej wykonane skrzypce, silnie i pełnodźwięczące, z garniturem hebanowym, kompletne „ 20—

Zestawienia takie nadają się szczególnie na podarki dla początkujących i uczniów. — Opakowanie w drewnianej skrzynce 70 hal. Niespodowiadające przyjmuje się chętnie napowrót, lub wymienia się takowe.

c. i k. nadw. **Hanns Konrad** Dom przesytkowy
dostawca .. instytucyj i nauczycieli
w Brz., Nr. 547 (Czechy) 31—31
Bogato ill. polski cennik z przeszło 3000 rycin. darmo i oplatnie

B. GERTNER, LWÓW

ulica Jagiellońska 22
Pracownia
rzeźbiarsko - pozłotnicza
Wykonuje wszelkie prace
na salony i kościoły, od
ławiania i złoczenia starych
statuów po najtańszy i cenach.
Rozstawy i rysunki
na życzenie odwrotnie

**Sławne
PRZYGODY
SHERLOCKA
HOLMESA**

(autor Conan Doyle)

już wyszły

w 12-centowej Bibliotece
powszechnej

które nowa seria zawiera:
622/623 Charakterystyki literackie: XVII. Literatura polska
syberyjska przez Dra M. Janika.
624. Mendes, Nowelle.
625/629. Bodzantowicz, Boje Polskie i przygody żołnierskie.
630. Zola, Nantas. Nowela.
631/632 Korzeniowski, Wąsy i Peruka. Komedya.
633/637. Orzeszkowa, Marta. Powieść.
638/640. Lis Mykita. Poemat naśladowany z wzoru niemieckiego.
641. Zola, Radekal. Nowela.
642/643. Ibsen, Nora czyli Dom lalki.
644. Czechow. Zbiór Nowel.
645/646. Grabowski, Z obywateli.
647. Słowacki, Ksiądz Marek.
648/650. Doyle, Przygody Sherlocka Holmesa. Przekład z angielskiego

Dalsze tomiki w druku.

Nadto polecam z Wydawnictwa ustaw najnowszy
Tom XXIV.

Ustawy o ulgach należyte
ściowych przy Konwersji
długów hipotecznych
a mianowicie: Ustawa z 22
tego 1907. Dz. u. p. 1. 49, Us
wa z 22 lutego 1907. Dz. u.
1. 48 i Ustawa z 25 marca 1907.
Dz. u. p. 1. 70 z dodaniem Tai
do obliczania należności sk
lowych i intabulacyjnych.

Cena egzemp. 1 kor. 20 h.
z przesyłką 1 kor. 40 h.

Na składzie w księgarniach.

Katalogi na życzenie przesyła
darmo i oplatnie
Księgarnia W. Żukowkandla
w Złoczowie. 47—51

Bazar Krajowy

w Krakowie

róg ul. Brackiej i Główn. Rynku 20
poleca w wielkim wyborze po cenach fabrycznych,
stałych, wyroby krajowe:

Najznakomitsze Wilamowickie

Płótna

na bieliznę i pościel

ręczniki, chustki do nosa,
stołowe, drelichy i ścierki.

BUDZIK Z DZWONEM WIEZOWYM

najlepszej jakości, do naciągania raz,
na 30 godzin z dźwięcznym dzwonem
rama okrągła, gładko politorowana,
30 cm. średnicy, cyferblat ze szklą,
3 połączane brązowe wagi. 8-letnia
pisemna gwarancja.

tylko Kor. 6-60!

Z świecącym w nocy cyferblatem Kor. 7-20.

Nie ma ryzyka! Dawolna wymiana
lub zwrot pieniędzy.

Wysyłka za zaliczką lub poprzednim
nadesłaniem należności przez pierw-
szą fabrykę zegarów

HANNES KONRAD

ces. i król. nadworny dostawca
w Brz., Nr. 858 (w Czechach).

Najlepsze budziki

Zarejestrowana
marka.

Do nabycia tylko w mojej firmie.

3-letnia pisemna gwarancja



Z 1 dźwiękiem, stalową kot-
wicą i satymysem K 2-80,
ze świecącym w nocy tarcą
K 4-20 i 3 dźwiękami, sta-
lową kotwicą i satymysem
K 4-40, ze świecącym w
nocy tarcą K 4-80, konkuren-
cyjny budzik K 2-90, ze świe-
cącą w nocy tarcą K 2-80

8-letnia

pisemna gwarancja.

Jeżeli się nie spodoba,
zwracam pieniądze.

Wysyłka za zaliczką

HANNES KONRAD, c. i k. nadw. dostawca

Pierwsza fabryka zegarów w Brz. Nr. 553.

Proszę żądać mego 8000 rycin z teraźniejszego głównego cennika darmo i oplatnie 87—51

Marka ochronna: „Kotwica“

Liniment. Capsici comp.,

zastąpienie

Pain-Expelleru,

jest powszechnie znane jako wyśmienite, bóle
námierzające nacleranie; do nabycia we
wszystkich aptekach po cenie 80 hal., K 1.40
i 2 K. Przy kupnie tego powszechnie ulubio-
nego środka domowego należy przyjmować
tylko butelki oryginalne w pudełkach z naszą
ochronną marką „kotwicą“, wtenczas
jest pewność, że się otrzymało wyrób
oryginalny.

Apteka Dr. Richtera pod „Złotym lwem“
w Pradze,
ulica Elzbiety No. 5 nowy.
Wysyłka odcieniona

Przyjemne i sucho palenie, presso
w kryształ i smaku nieprzeciętny.

Fajki z drzewa Bruyera,
przedul fabrykat z prawdziwego a-
nisielskiego drzewa Bruyera.
Gładka główka z wygiętym odlew z Bruyera
cybich wiśniowy z ostnikiem z rogu i r-
ką z jedwabiu, około 21 cm. długa K 1.50.
Ta sama fajka, jednak z rzeźbioną nasadką,
główką z drzewa Bruyera h. 1.8. Najwięk-
szy wybór przyrządów dla palących znaleź-
można w tym katalogu, który wysyła-
darmo i oplatnie. Do nabycia przez
a. i k. nadwornego dostawcę
HANNES KONRAD
Dom wysyłkowy w Brz. Nr. 1436 (Czechy)

Proszę we własnym interesie żądać mego bogato ilustrowanego
polskiego katalogu z przeszło 3000 odbitkami darmo i oplatnie.
47—51 1—14

Ul. Floryńska 31

HANDEL DELIKATESÓW
pod firmą
L. AKSMANN
W KRAKOWIE, ULICA FLORYŃSKA L. 31

Zawiadamiam P. T. Publiczność, iż lokal swój bogato zaopatrzone powiększyłem
i ulepszyłem według nowoczesnych wymagań.

GABINETY I POKOJE dla większych zebra-
i Towarzystw.
Kuchnia zdrowa pod własnym zarządem. Potrawy smaczne na świeżym maśle.

Przyjmuje kompletne dostawy na Bale, Wesela, Bankiety itp.

połączając się jako specjalista

Firma odznaczona
Kilkakrotnie
najwyższymi nagrodami

Firma odznaczona
Kilkakrotnie
najwyższymi nagrodami

Ul. Floryńska 31

Hotel, Restauracja i Winiarnia
Piotra Kolońskiego we własnym zarzą-
dzie prowadzone.

„Pod trzema koronami“
we Lwowie, ul. Trybunalska 10.

Poleca **Pokoje hotelowe** wykwintnie urządzone zapewniając Szan. P. T. Gościom troskliwą obsługę
Pierwszorzędna Restauracja sporządza potrawy na maśle deserowem. Abonentów na obiady i kolacje
przyjmuje po miernych cenach. Wina stołowe na miary. Maurer litr 60 ct., Brumer 72 ct., Grininger 1 złr.
Szamordner po złr. —80, 1—1 120. Tokaje stare i wszelkie gatunki win reńskich, franc. i hiszpań-
skich w butelkach oryginalnych sprzedaje po cenach niskich. Piwo piżneńskie B. B. na szklanki.